



# PHILOSOPHY



**ALOE BARBADENSIS  
MILLER**



**PHYLLANTHUS  
EMBLICA**



**BAMBOO  
DISAMBIGUA**



**HEDERA  
HELIX**



**ECHINACEA  
ANGUSTIFOLIA**



**GINKGO  
BILOBA L.**



**LINUM  
USITATISSIMUM**



**HUMULUS  
LUPULUS**



**MALVA  
SYLVESTRIS**



**RED HOT  
CHILI PEPPERS**



**PROPOLIS**



**ORYZA  
SATIVA**

IT. Nei laboratori di IEMME Milano, nel rispetto della filosofia vegana, nasce la linea trattante per capelli ENVIE VEGAN HAIR CARE. I prodotti sono stati formulati senza l'utilizzo di sostanze di origine animale, inoltre non contengono parabeni né SLS (sodium laureth sulfate) e non sono testati su animali, come previsto dalla vigente normativa. Tutte le formulazioni sono state studiate nel rispetto della pelle e dei capelli, con il principio di prevenire le anomalie cutanee e ripristinare i naturali equilibri fisiologici. L'utilizzo di principi attivi esclusivamente di origine vegetale rende la linea sicura ed efficace per l'utilizzatore. Ogni prodotto è stato formulato con attivi specifici.

EN. In Milan's IEMME laboratories, the ENVIE VEGAN HAIR CARE treatment line for hair was created, respecting the vegan philosophy. Products were formulated without the use of substances with animal origins, moreover they do not contain parabens nor SLS (sodium laureth sulfate) and are not tested on animals, as provided from the current legislation. All the formulations were studied while respecting the skin and hair, with the principle to prevent skin anomalies and to restore natural physiological balance. The use of active ingredients exclusively from vegetable origins makes the line safe and effective for the user. Every product has been formulated with specific assets.

FR. Dans les laboratoires d'IEMME Milan, conformément aux principes de la philosophie végane, est née la ligne de traitement pour cheveux ENVIE VEGAN HAIR CARE. Les produits ont été formulés sans utilisation de produits d'origine animale, ne contiennent pas de parabens SLS (laureth sulfate de sodium) et ne sont pas testés sur des animaux, conformément à la norme en vigueur. Toutes les formulations ont été étudiées dans le respect de la peau et des cheveux, visant prévenir les anomalies cutanées et rétablir l'équilibre physiologique naturel. L'utilisation de principes actifs d'origine exclusivement végétale rend la ligne efficace et sûre pour l'utilisateur. Chaque produit a été formulé avec des principes actifs spécifiques.

ES. En los laboratorios de IEMME Milano, respetando la filosofía vegana, nace la línea de tratamiento capilar ENVIE VEGAN HAIR CARE. Estos productos se han formulado sin utilizar sustancias de origen animal, no contienen parabenos ni SLS (lauril sulfato de sodio) y no han sido probados en animales, como establece la normativa vigente. Todas las formulaciones han sido estudiadas respetando la piel y el cabello, con el principio de prevenir las anomalías cutáneas y de restablecer los equilibrios fisiológicos naturales. El uso de principios activos exclusivamente de origen vegetal garantiza al usuario la seguridad y eficacia de la línea. Cada producto ha sido formulado con principios activos específicos.

PT. Nos laboratórios da IEMME Milano, respeitando a filosofia vegan, nasceu a linha de tratamento capilar ENVIE VEGAN HAIR CARE. Os produtos foram formulados sem recorrer à utilização de qualquer substância de origem animal, além disso não contêm parabenos nem SLS (laurilsulfato de sódio) e não foram testados em animais, como previsto na legislação em vigor. Todas as formulações foram estudadas sempre respeitando a pele e os cabelos, com o objectivo de prevenir anomalias cutâneas e restabelecer o equilíbrio fisiológico natural. A utilização de princípios activos exclusivamente de origem vegetal torna a linha segura e eficaz para o utilizador. Todos os produtos foram formulados com substâncias activas específicas.

DE. Die Haarpflege-Linie ENVIE VEGAN HAIR CARE reine Lösung ist in den IEMME Laboratorien in Mailand, unter Beachtung der veganen Philosophie, entstanden. Die Produkte sind ohne jegliche Verwendung von Produkten tierischen Ursprungs formuliert, sie enthalten auch keine Parabene SLS (Natriumlaurethsulfat) und werden nach den gesetzlichen Bestimmungen nicht an Tieren getestet. Alle Formulierungen wurden in Bezug auf Haut und Haare, mit dem Grundsatz zur Verhinderung von Hautanomalien und Wiederherstellung der natürlichen

physiologischen Gleichgewicht untersucht. Die Wirkstoffe der Linie bestehen ausschließlich aus Wirkstoffen pflanzlichen Ursprungs, was die Verwendung für unsere Kunden sicher und wirksam macht. Jedes Produkt wurde mit bestimmten Vermögenswerten formuliert.

DK. Linjen ENVIE VEGAN HAIR CARE er udviklet i IEMME' laboratorier i Milano helt i overensstemmelse med den veganske filosofi. Produkterne er udviklet uden brug af stoffer af animalsk oprindelse. Desuden er de også fri for parabener og SLS (natriumlaurethsulfat). Produkterne er ikke testet på dyr, sådan som fastsat ved lov. Alle former er blevet undersøgt med hensyn til deres virkning på hud og hår for at forebygge hudabnormiteter og genoprette den naturlige fysiologiske balance. Brugen af aktive stoffer udelukkende af vegetabilisk oprindelse gør produktlinjen sikker og effektiv i brug. Hver enkelt produkt er formuleret med specifikke aktive stoffer.

EL. Στα εργαστήρια της IEMME στο Μιλάνο, σε συμμόρφωση με τη φιλοσοφία vegan, δημιουργείται η σειρά περιποίησης μαλλιών ENVIE VEGAN HAIR CARE. Τα προϊόντα έχουν διαμορφωθεί χωρίς τη χρήση ουσιών ζωικής προέλευσης, και επιπλέον δεν περιέχουν parabens ούτε SLS (λαυρυλοθεικό νάτριο) και δεν έχουν δοκιμαστεί σε ζώα, όπως προβλέπεται από την ισχύουσα κανονιστική νομοθεσία. Όλα τα σκευάσματα μελετήθηκαν σε σχέση με το δέρμα και τα μαλλιά, με την αρχή της πρόληψης ανωμαλιών του δέρματος και αποκατάστασης της φυσικής φυσιολογικής ισορροπίας. Η χρήση δραστικών συστατικών φυτικής προέλευσης καθιστά τη σειρά ασφαλή και αποτελεσματική για τον χρήστη. Κάθε προϊόν έχει διαμορφωθεί με συγκεκριμένα δραστικά στοιχεία.

RU. В соответствии с философией веганства, в лабораториях IEMME Milano была создана линия по уходу за волосами «ENVIE VEGAN HAIR CARE». Продукты, входящие в эту линию, были созданы без использования веществ, имеющих животное происхождение, а также не содержат парабенов и SLS (лауретсульфат натрия). Эти продукты не тестируются на животных, как это предусматривается законами данной философии. Все формулы продуктов создавались для максимальной пользы кожи и волос, с учетом принципов предупреждения возникновения кожных аномалий и возможности восстановления естественного физиологического баланса. В данной линии используются действующие вещества исключительно растительного происхождения, что делает все продукты линии безопасными и эффективными для потребителя. К каждому продукту подобрано уникальное действующее вещество.

NL. In de IEMME-laboratoria van Milaan werd de ENVIE VEGAN HAIR CARE-behandelingslijn voor haar gecreëerd, met respect voor de veganistische filosofie. Producten zijn samengesteld zonder het gebruik van stoffen van dierlijke oorsprong, bevatten bovendien geen parabenen of SLS (sodium laureth sulfate) en zijn niet getest op dieren, zoals bepaald door de huidige wetgeving. Alle formuleringen werden bestudeerd met respect voor de huid en het haar, met het principe om huidafwijkingen te voorkomen en het natuurlijke fysiologische evenwicht te herstellen. Het gebruik van uitsluitend actieve ingrediënten van plantaardige oorsprong maakt de lijn veilig en effectief voor de gebruiker. Elk product is geformuleerd met specifieke activa.

وفقا للمعيار. تمت دراسة جميع الترکيبات فيما يتعلق في الجلد والشعر، لمنع تشوهات الجلد واستعادة التوازن الفيزيولوجي الطبيعي. ولاستخدام حصرًا من أصل نباتي والمركبات الفعالة تكون فعالة وأمنة لمستخدمي أيضًا الانترنت. وقد وضعت مع العناصر الفعالة تجديداً.

في مختبرات انتركرزمنكس - ميلان، وفقاً لمبادئ الفلسفة الثانية، استحدث خط علاج الشعر ENVIE VEGAN وتحت خلا مثلياً. وقد وضعت المنتجات دون استخدام المنتجات الحيوانية، التي لا تحتوي على المارابين إلا إن اس (كريات لوريل الصوديوم) ولم يتم اختبارها على الحيوانات.



*ADANSONIA  
DIGITATA*



*BETULA  
PENDULA*



*ACTAEA  
RACEMOSA*



*TRITICUM  
VULGARE*



*KARITÈ  
BUTTER*



*LAVANDULA  
ANGUSTIFOLIA*



*PRUNUS  
DULCIS*



*MENTHA  
ARVENSIS*



*URTICA  
DIOICA*



*ROSMARINUS  
OFFICINALIS*



*SALVIA  
OFFICINALIS*



*SERENOA  
REPENS*

# SHAMPOO BAOBAB EXTRACT

PREVENZIONE  
CADUTA DEI CAPELLI  
DONNA  
WOMAN HAIR LOSS  
PREVENTION  
PRÉVENTION CHUTE DES  
CHEVEUX FEMME

500 ML E 16,8 FL.OZ

IT. La formula vegan contiene principi attivi quali oli ed estratti vegetali di Baobab, Camelia giapponese, Aloe, Ortica, Rosmarino, Lavanda, Peperoncino e Menta, che aiutano la crescita dei capelli rafforzandone la struttura e lasciandoli lucidi e morbidi, sviluppando, inoltre una gradevole sensazione di fresco durante l'utilizzo. Modo d'uso: Utilizzare 10 ml di shampoo una/due volte alla settimana.

EN. The vegan formula contains active ingredients such as oils and plant extracts of Baobab, Japanese Camellia, Aloe, Nettle, Rosemary, Lavender, Chili Pepper and Mint extracts, which improve hair growth by strengthening its structure and leaving it shiny and soft, developing, in addition to this, a pleasant fresh sensation while using it. Instructions for use: use 10 ml of shampoo once/twice a week.

FR. La formule végane renferme des principes actifs tels que huiles et extraits végétaux de Baobab, Camélia japonais, Aloès, Ortie, Romarin, Lavande, Piment et Menthe qui aident à la croissance des

cheveux en renforçant leur structure et les laissant doux et brillants, développant en outre une agréable sensation de fraîcheur pendant l'utilisation. Mode d'emploi : Utiliser 10 ml de shampoing une ou deux fois par semaine.

ES. La fórmula vegana contiene principios activos, como aceites y extractos vegetales de Baobab, Camellia japónica, Aloe, Ortiga, Romero, Lavanda, Guindilla y Menta, que ayudan al crecimiento del cabello reforzando su estructura y dejándolo suave y brillante, y todo ello con una agradable sensación de frescor durante su uso. Modo de empleo: Utilice 10 ml de champú una/dos veces a la semana.

PT. A fórmula vegana contém princípios activos, tais como óleos e extractos vegetais de baobá, camellia japonica, aloe, urtiga, rosmarinho, alfazema, malagueta e menta, que ajudam ao crescimento dos cabelos, reforçando a estrutura e deixando-os brilhantes e macios, proporcionando ainda uma agradável sensação de frescura durante o uso. Modo de emprego: Utilize 10 ml de champô uma-duas vezes por semana.

DE. Die vegane Formel enthält Wirkstoffe wie Öle und Pflanzenextrakte aus Baobab, japanischer Kamelie, Aloe, Brennnessel, Rosmarin, Lavendel, Chili und Minze, die dabei hilft, das Haarwachstum durch Stärkung der Struktur zu fördern und die Haare weich und glänzend aussehen lässt und auch ein angenehmes Frischegefühl während des Gebrauchs entstehen lässt. Verwendung: 10 ml Shampoo ein-bis zweimal wöchentlich anwenden.

DK. Den vegetabiliske formel indeholder aktive stoffer som olier og plantekstrakter af baobab, japansk kamelia, aloe, brændenælde, rosmarin, lavendel, chili og mynte, som stimulerer hårvæksten ved at styrke strukturen og efterlader håret blødt og glansfuldt. Desuden efterlader shampooen en behagelig fornemmelse af frisket under brugen.

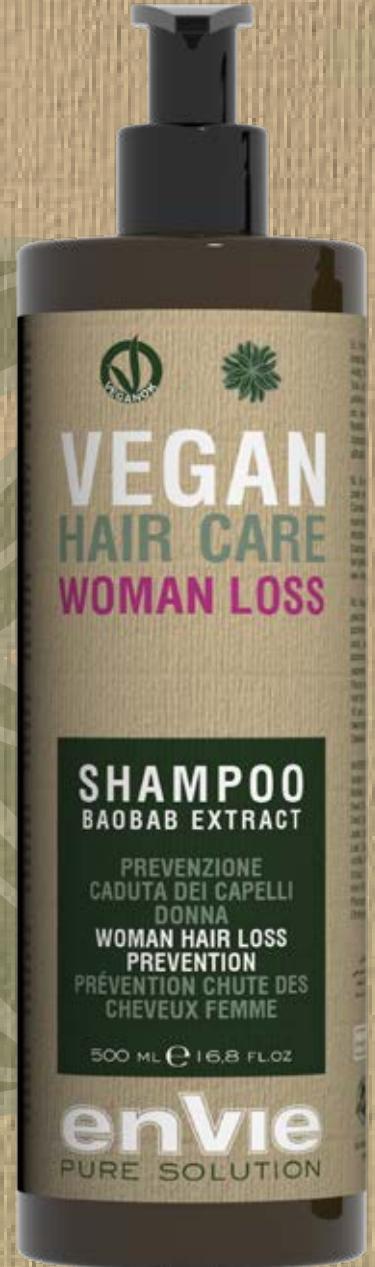
Anvendelse: Brug 10 ml shampoo en eller to gange om ugen.

EL. Η σύνθεση vegan περιέχει ενεργά συστατικά όπως έλαια και φυτικά εκχυλίσματαBaobab, Ιαπωνικής καμέλιας, Άλοης, Τσουκνίδας, Δεντρολίβανου, Καυτερής πιπεριάς, Τσίλι και Δύσμου, που βοηθούν την ανάπτυξη των μαλλιών, ενισχύοντας τη δομή τους και αφήνοντας τα απαλά και λαμπερά, αναπτύσσοντας επίσης μια ευχάριστη δροσερή αίσθηση κατά τη χρήση. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε 10 ml σαμπουάν μία/δύο φορές την εβδομάδα.

NL. De veganistische formule bevat actieve ingrediënten zoals oliën en planterextracten van Baobab, Japans Camellia, Aloe, Netel, Rosemarijn, Lavendel, Chili peper en munt extracten. Deze verbeteren de haargroei doordat zij de structuur versterken en glans en zachtheid ontwikkelen. Daarnaast geeft dit een aangename frisse sensatie tijdens het gebruik. Gebruiksaanwijzing: gebruik 10 ml shampoo - een- of tweemaal per week.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты баобаба, японской камелии, алоэ, крапивы двудомной, розмарина, лаванды, красного перца и мяты, которые помогают росту волос, укрепляя их структуру, делая их блестящими и мягкими. После применения, шампунь оставляет удивительное чувство свежести. Способ применения: Нанести около 10 мл на влажные волосы, помассировать волосы, смыть водой. При необходимости повторить процедуру. Применять один-два раза в неделю.

نمط الشعر من خلال تغذية هياكل الشعر  
ويتركها ناعمة وبراقة، وضمنها بعض  
النوع من الدهون، وزيادة كثافة الشعر.  
يستخدم بالرذاذ على مقدمة الرأس، كريمية الاستخدام.  
استخدام 10 مل الشامبو / مرتين يومياً  
الفائز العادي والجاف، والتي تساعد على



IT. La formula vegan contiene estratti e oli vegetali quali Estratti di lúpulo, Ginko biloba, Trigonella, Salvia e Serenoa che stimolano le funzioni metaboliche del cuoio capelluto, rinforzando la radice e favorendo la crescita dei capelli. Modo d'uso: Utilizzare una fiala due volte alla settimana per i primi 15 giorni di trattamento, poi una fiala alla settimana, massaggiando il prodotto sul cuoio capelluto per alcuni minuti. Si noterà lo sviluppo di un leggero rossore e calore nella zona trattata, tale reazione è indice del benefico effetto delle sostanze attive contenute nella fiala.

EN. The vegan formula contains plant and oil extracts such as Hop Plant, Ginko Biloba, Trigonella, Sage and Serenoa, which stimulate the metabolic functions of the scalp, reinforcing the root and promoting hair growth. Instructions for use: use a vial twice a week for the first 15 days of treatment, then a vial per week, massaging the product on the scalp for some minutes. You may notice the development of a mild redness and a slight fresh sensation in the treated zone, such a reaction is an indicator of the beneficial effect of the active substances contained in the vial.

FR. La formule végane contient des extraits et huiles végétales tels que l'Extrait de houblon, Ginkgo biloba, Trigonella, Sauge et Sérenoë, qui stimulent les fonctions métaboliques du cuir chevelu, renforcent les racines et favorisent la croissance des cheveux. Mode d'emploi : Utiliser un flacon deux fois par semaine pendant les 15 premiers jours de traitement, puis un flacon par semaine, en massant le cuir chevelu avec le produit pendant quelques minutes. On notera l'apparition d'une légère rougeur et chaleur dans la zone traitée, réaction attestant de l'effet bénéfique des substances actives contenues dans le flacon.

ES. La fórmula vegana contiene extractos y aceites vegetales, como Extractos de lúpulo, Ginko biloba, Trigonella, Salvia y Serenoa, que estimulan las funciones metabólicas del cuero cabelludo, reforzando la raíz y favoreciendo el crecimiento del cabello. Modo de empleo: Utilice una ampolla dos veces a la semana durante los 15 primeros días de tratamiento y, a continuación, una ampolla a la semana. Se aplica masajeando el producto sobre el cuero cabelludo durante unos minutos. Se notará la aparición de una leve rojez y calor en la zona tratada, reacción que indica el efecto beneficioso de las sustancias activas contenidas en la ampolla.

PT. A fórmula vegana contém extractos e óleos vegetais, tais como extractos de lúpulo, de ginko biloba, trigonella, sálvia e de serenoa, que estimulam as funções metabólicas do

couro cabeludo, reforçando as raízes e favorecendo o crescimento dos cabelos. Modo de emprego: Utilizar uma ampola duas vezes por semana durante os primeiros 15 dias de tratamento, depois uma ampola por semana massajando o produto no couro cabeludo durante alguns minutos. Irá notar uma ligeira vermelhidão e calor na zona tratada, esta reacção é sinal do efeito benéfico das substâncias activas contidas na ampola.

DE. Die vegane Formel enthält Extrakte und pflanzliche Öle wie Extrakte aus Hopfen, Ginko Biloba, Bockshornklee, Salbei und Serenoa, die die Stoffwechselfunktionen der Kopfhaut anregen, die Haarwurzeln stärken und das Haarwachstum fördern. Verwendung: Verwenden Sie ein Fläschchen zweimal in der Woche in den ersten 15 Tagen der Behandlung, danach ein Fläschchen pro Woche, massieren Sie das Produkt ein paar Minuten auf der Kopfhaut ein. Auf dem behandelten Bereich kann sich eine leichte Rötung der Haut und ein Wärmegefühl entwickeln, diese Reaktion ist ein Hinweis auf die vorteilhafte Wirkung der Wirkstoffe, die in dem Fläschchen enthalten sind.

EL. Η σύνθετη vegαν περιέχει εκχυλίσματα και φυτικά έλαια, άλτις εκχυλίσματα Λυκίσκου, Ginko biloba, Τριγωνέλλας, Φασκόμηλου και Παλμέτου που διεγείρουν τις μεταβολικές λειτουργίες του τριχωτού της κεφαλής, ενισχύοντας τη ρίζα και ευνοώντας την ανάπτυξη των μαλλιών. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε ένα φιαλίδιο δύο φορές την εβδομάδα για τις πρώτες 15 ημέρες της θεραπείας, μετά ένα φιαλίδιο ανά εβδομάδα, κάνοντας μασάζ με το προϊόν στο τριχωτό της κεφαλής για λίγα λεπτά. Θα σημειωθεί η ανάπτυξη μιας ελαφράς ερυθρότητας και θερμότητας στην περιοχή της θεραπείας, αυτή η αντίδραση είναι δεικτής της ευεργετικής επίδρασης των δραστικών ουσιών που περιέχονται στο φιαλίδιο.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты хмеля, гинко билоба, пажитника, шалфея и серенои, которые стимулируют метаболические процессы в волосяном покрове головы, усиливая корни волос и помогая росту волос. Способ применения: Использовать по одной ампуле два раза в неделю первые 15 дней применения, потом по одной ампуле в неделю. Продукт массажными движениями втирать в кожу головы в течении нескольких минут. Может появиться небольшое покраснение кожи и легкое ощущение свежести в месте нанесения лосьона. Такая реакция показывает наличие благотворного эффекта воздействия активных компонентов содержимого ампулы.

DK. Den vegetabiliske formel indeholder ekstrakter og vegetabiliske olier af humle, ginko biloba, bukkehorn, salvie og savpalme, som stimulerer hårbundens stofskifte, nærer rødderne og fremmer hår væksten. Anvendelse: Brug en ampul to gange om ugen i de første 15 dage til behandlingen, derefter en ampul om ugen. Massér produktet ind i hovedbunden i et par minutter. Du vil bemærke en let rødmen og forfriskende fornemmelse i det behandlede område. Denne reaktion er et resultat af den gavnlige virkning, som stammer fra ampullens aktive stoffer.

NL. De veganistische formule bevat extracten en plantaardige oliën van Baobab, Hopplant, Trigonella, Salie en Serenoa, die de haarsel voeden, de haargroei bevorderen en de haarstructuur versterken. Gebruiksaanwijzing: gebruik tweemaal per week een flacon gedurende de eerste 15 dagen van de behandeling, daarna 1 flacon per week. Masseer het product in op de hoofdhuid gedurende enkele minuten. Mogelijk merkt u de ontwikkeling van een lichte roodheid en een licht fris gevoel bij de behandelende zone. Een dergelijke reactie is een indicatie van het gunstig effect van de actieve stoffen van de flacon.

تحتوي على تركيبة أساسية النباتية والزيوت النباتية مثل مقتنيات من جنجل، بيكوك، بيلوبية، الحلبة، المربيبة وبربرة أن تحفز نشاط فروة الرأس في القشرة المخالية، وتغذى الجذور وتعزز نمو الشعر. طريقة الاستعمال: ابخر لاحقة مرطبين في الأسبوع لـ 15 يوماً الأولى من العلاج ثم قبّورة في الأسبوع، تدليك المنتج على فروة الرأس بيسعى لتفاقم، سلسلة تقويم أحمراء طفيف والخفيف في المنطقة المعالجة، وهذا دليل هو تأثير مثبت من غير المواد الفعلية الموجودة في فازورة



EN858  
8 0 5 9 2 0 7 6 1 2 5 1

**LOTION  
BAOBAB EXTRACT  
+ PROCAPIL**  
**PREVENZIONE  
CADUTA DEI CAPELLI  
DONNA**  
**WOMAN HAIR LOSS  
PREVENTION**  
**PRÉVENTION CHUTE DES  
CHEVEUX FEMME**  
8 FIALE X 10 ML E  
8 VIALS X 0,34 FL.OZ

**VEGAN HAIR CARE WOMAN LOSS**

# SHAMPOO

## SERENOA EXTRACT

PREVENZIONE  
CADUTA DEI CAPELLI  
UOMO  
MAN HAIR LOSS  
PREVENTION  
PRÉVENTION CHUTE DE  
CHEVEUX HOMME

500 ML E 16,8 FL.OZ

IT. La formula vegan contiene principi attivi quali oli ed estratti vegetali di Serenoa, Camelia giapponese, Baobab, Cimifuga e Ginko biloba, che stimolano la microcircolazione della cute capillare, favorendo l'ossigenazione e rinforzando il bulbo attraverso una azione ormone-simile. Modo d'uso: Utilizzare 10 ml di shampoo una/due volte alla settimana.

EN. The vegan formula contains active ingredients such as oils and plant extracts of Serenoa, Japanese Camellia, Baobab, Cimicifuga Racemosa and Ginkgo Biloba extracts, which stimulate the microcirculation of the scalp, thus promoting oxygenation and reinforcing the hair bulb through an equivalent hormone action. Instructions for use: use 10 ml of shampoo once/twice a week.

FR. La formule végan renferme des principes actifs tels que huiles et extraits végétaux de Sérenoa, Camellia japonais, Baobab, Cimifuga et Ginkgo biloba, qui stimulent la microcirculation capillaire de la peau, favorisent l'oxygénation et renforcent le bulbe par action simili-hor-

monale. Mode d'emploi: Utiliser 10 ml de shampoing une ou deux fois par semaine.

ES. La fórmula vegana contiene principios activos, como aceites y extractos vegetales de Serenoa, Camellia japónica, Baobab, Cimifuga y Ginkgo biloba, que estimulan la microcirculación del cuero cabelludo, favoreciendo la oxigenación y reforzando el bulbo con una acción similar a la hormonal. Modo de empleo: Utilice 10 ml de champú una/dos veces a la semana.

DE. Die vegane Formel enthält Wirkstoffe wie Öle und Pflanzenextrakte aus Serenoa, japanischer Kamelie, Baobab, Cimifuga und Ginkgo Biloba, die die Mikrozirkulation der Kopfhaut durch eine hormonähnliche Wirkung stimuliert und die Sauerstoffversorgung begünstigt. Verwendung: 10 ml Shampoo ein-bis zweimal wöchentlich anwenden.

DK. Den vegetabiliske formel indeholder aktive stoffer som olier og plantekstrakter af savpalme, japansk kamelie, baobab, sort slangerod og ginko biloba, som stimulerer mikrocirkulationen i hårbunden, fremmer tiltningen og styrker hårrødderne. Anvendelse: Brug 10 ml shampoo en eller to gange om ugen.

EL. Η σύνθεση vegan περιέχει ενεργά συστατικά όπως έλαια και φυτικά εκχυλίσματα Serenoa, Ιαπωνικής καμέλιας, Baobab, Cimifuga και Ginko biloba, τα οποία διεγέρουν την τριχοειδή μικροκυλοφορία του δέρματος, ευνοώντας την οξυγόνωση και ενισχύοντας τον θύλακα μέσω μιας δράσης παρόμοιας με των ορμόνων. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε 10 ml

σαμπουάν μία/δύο φορές την εβδομάδα.

PT. A fórmula vegana contém princípios ativos, tais como óleos e extractos vegetais de serenoa repens, camellia japonica, baobá, cimifuga e ginkgo biloba, que estimulam a microcirculação do couro cabeludo, favorecendo a oxigenação e reforçando a raiz através de uma acção similar à acção hormonal. Modo de emprego: Utilize 10 ml de champô uma-duas vezes por semana.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты серенои, японской камелии, баобаба, цимицифуги и гинко билоба, которые стимулируют микроциркуляцию кожного покрова головы, способствуя усиленному поступлению кислорода к корням волос и укрепляя их посредством фитогормонов. Способ применения: Нанести около 10 мл на влажные волосы, помассировать волосы, смыть водой. При необходимости повторить процедуру. Применять один-два раза в неделю.

NL. De vegan formule bevat plantenextracten van Serenoa, Japanse Camellia, Baobab, zilverkaars. Het stimuleert de microbloedcirculatie van de hoofdhuid waardoor er meer zuurstof in het haarsakje komt en versterkt het haarsakje met gelijkwaardige hormonen. Gebruiksaanwijzing: gebruik 10 ml shampoo een / twee keer per week.

نمو الشعر من خلال تعزيز هياكل الشعر  
وتركها ناتجة بروادة وعند وضعها على  
شعرك بارتجال الشامبو كافية لاستخدامها:  
استخدام 10 مل الشامبو / مررت سبعة على  
الفخذين العلوي والسفلي، والتي تساعد على



EN851



IT. La formula vegan contiene estratti e oli vegetali quali Estratti di lúpulo, Ginko biloba, Trigonella, Salvia e Serenoa che stimolano le funzioni metaboliche del cuoio capelluto, rinforzando la radice e favorendo la crescita dei capelli. Modo d'uso: Utilizzare una fiala due volte alla settimana per i primi 15 giorni di trattamento, poi una fiala alla settimana, massaggiando il prodotto sul cuoio capelluto per alcuni minuti. Si noterà lo sviluppo di un leggero rossore e calore nella zona trattata, tale reazione è indice del benefico effetto delle sostanze attive contenute nella fiala.

EN. The vegan formula contains plant and oil extracts such as Hop Plant, Ginko Biloba, Trigonella, Sage and Serenoa, which stimulate the metabolic functions of the scalp, reinforcing the root and promoting hair growth. Instructions for use: use a vial twice a week for the first 15 days of treatment, then a vial per week, massaging the product on the scalp for some minutes. You may notice the development of a mild redness and a slight fresh sensation in the treated zone, such a reaction is an indicator of the beneficial effect of the active substances contained in the vial.

FR. La formule végane contient des extraits et huiles végétales tels que l'Extrait de houblon, Ginkgo biloba, Trigonella, Sauge et Sérenoa, qui stimulent les fonctions métaboliques du cuir chevelu, renforcent les racines et favorisent la croissance des cheveux. Mode d'emploi : Utiliser un flacon deux fois par semaine pendant les 15 premiers jours de traitement, puis un flacon par semaine, en massant le cuir chevelu avec le produit pendant quelques minutes. On notera l'apparition d'une légère rougeur et chaleur dans la zone traitée, réaction attestant de l'effet bénéfique des substances actives contenues dans le flacon.

ES. La fórmula vegana contiene extractos y aceites vegetales, como Extractos de lúpulo, Ginko biloba, Trigonella, Salvia y Serenoa, que estimulan las funciones metabólicas del cuero cabelludo, reforzando la raíz y favoreciendo el crecimiento del cabello. Modo de empleo: Utilice una ampolla dos veces a la semana durante los 15 primeros días de tratamiento y, a continuación, una ampolla a la semana. Se aplica masajeando el producto sobre el cuero cabelludo durante unos minutos. Se notará la aparición de una leve rojez y calor en la zona tratada, reacción que indica el efecto beneficioso de las sustancias activas contenidas en la ampolla.

PT. A fórmula vegana contém extractos e óleos vegetais, tais como extractos de lúpulo, de ginko biloba, trigonella, sálvia e de serenoa, que estimulam as funções metabólicas do

couro cabeludo, reforçando as raízes e favorecendo o crescimento dos cabelos. Modo de emprego: Utilizar uma ampola duas vezes por semana durante os primeiros 15 dias de tratamento, depois uma ampola por semana massajando o produto no couro cabeludo durante alguns minutos. Irá notar uma ligeira vermelhidão e calor na zona tratada, esta reacção é sinal do efeito benéfico das substâncias activas contidas na ampola.

DE. Die vegane Formel enthält Extrakte und pflanzliche Öle wie Extrakte aus Hopfen, Ginko Biloba, Bockshornklee, Salbei und Serenoa, die die Stoffwechselfunktionen der Kopfhaut anregen, die Haarwurzeln stärken und das Haarwachstum fördern. Verwendung: Verwenden Sie ein Fläschchen zweimal in der Woche in den ersten 15 Tagen der Behandlung, danach ein Fläschchen pro Woche, massieren Sie das Produkt ein paar Minuten auf der Kopfhaut ein. Auf dem behandelten Bereich kann sich eine leichte Rötung der Haut und ein Wärmegefühl entwickeln, diese Reaktion ist ein Hinweis auf die vorteilhafte Wirkung der Wirkstoffe, die in dem Fläschchen enthalten sind.

EL. Η σύνθετη vegαν περιέχει εκχυλίσματα και φυτικά έλαια, όπου τα εκχυλίσματα Λυκίσκου, Ginko biloba, Τριγωνέλλας, Φασκόμηλου και Παλμέτου που διεγείρουν τις μεταβολικές λειτουργίες του τριχωτού της κεφαλής, ενισχύοντας τη ρίζα και ευνόντας την ανάπτυξη των μαλλιών. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε ένα φιαλίδιο δύο φορές την εβδομάδα για τις πρώτες 15 ημέρες της θεραπείας, μετά ένα φιαλίδιο ανά εβδομάδα, κάνοντας μασάζ με το πρώτο στο τριχωτό της κεφαλής για λίγα λεπτά. Θα σημειωθεί η ανάπτυξη μιας ελαφράς ερυθρότητας και θερμότητας στην περιοχή της θεραπείας, αυτή η αντίδραση είναι δεικτής της ευεργετικής επίδρασης των δραστικών ουσιών που περιέχονται στο φιαλίδιο.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты хмеля, гинко билоба, пажитника, шалфея и серенои, которые стимулируют метаболические процессы в волосяном покрове головы, усиливая корни волос и помогая росту волос. Способ применения: Использовать по одной ампуле два раза в неделю первые 15 дней применения, потом по одной ампуле в неделю. Продукт массажными движениями втирать в кожу головы в течении нескольких минут. Может появиться небольшое покраснение кожи и легкое ощущение свежести в месте нанесения лосьона. Такая реакция показывает наличие благотворного эффекта воздействия активных компонентов содержимого ампулы.

DK. Den vegetabilske formel indeholder ekstrakter og vegetabilske olier af humle, ginko biloba, bukkehorn, salvie og savpalme, som stimulerer hårbundens stofskifte, nærer rødderne og fremmer hår væksten. Anvendelse: Brug en ampul to gange om ugen i de første 15 dage af behandlingen, dafra 1 ampul per ugen. Massér produktet ind i hovedbunden i et par minutter. Du vil bemærke en let rødmen og forfriskende fornemmelse i det behandlede område. Denne reaktion er et resultat af den gavnlige virkning, som stammer fra ampullens aktive stoffer.

NL. De veganistische formule bevat extracten en plantaardige oliën van Baobab, Hopplant, Trigonella, Salie en Serenoa, die de haarbol voeden, de haargroei bevorderen en de haarstructuur versterken. Gebruiksaanwijzing: gebruik tweemaal per week een flacon gedurende de eerste 15 dagen van de behandeling, daarna 1 flacon per week. Masseer het product in op de hoofdhuid gedurende enkele minuten. Mogelijk merkt u de ontwikkeling van een lichte roodheid en een licht fris gevoel bij de behandelende zone. Een dergelijke reactie is een indicatie van het gunstig effect van de actieve stoffen van de flacon.

تحتوي على تركيبة أساسية النباتية والزيوت النباتية مثل مقتنيات من جنجل، سينكرو بيلوباه، الحلبة، المربيبة وبرقوق وأنحف طفليق فروع الرايس في القليل المذاق، وتغذى الجذور وتعزز نمو الشعر. طريقة الاستعمال: ابلاع واحدة مرتين في الأسبوع لـ 15 يوماً الأولى من العلاج ثم قبرة في الأسبوع، تدليك المنتج على فروة الرأس بيسعٍ قفافٍ، سلباً خطأ تغول أحمر رفيف والخفف في المنطقة المعالجة، وهذا فعل هو تأثير مميكٍ مرضيٍّ للشعر.  
العلة الموجدة في فارورة

## LOTION SERENOA EXTRACT + PROCAPIL

PREVENZIONE  
CADUTA DEI CAPELLI  
UOMO

MAN HAIR LOSS  
PREVENTION  
PRÉVENTION CHUTE DES  
CHEVEUX HOMME

8 FIALE X 10 ML E  
8 VIALS X 0,34 FL.OZ

VEGAN HAIR CARE MAN LOSS



EN859  
8059207561228

# SHAMPOO BARDANA EXTRACT

SEBO  
EQUILIBRANTE  
SEBUM  
BALANCING  
SÉBO  
RÉGULATEUR

500 ML E 16,8 FL.OZ

IT. La formula vegan contiene principi attivi quali oli ed estratti vegetali di Bardana, Mandorle dolci, Amla, Ortica e Betulla, che ripristinano l'equilibrio pilifero, regolarizzando la produzione di sebo da parte delle ghiandole sebacee. Modo d'uso: Utilizzare 10 ml di shampoo una/due volte alla settimana.

EN. The vegan formula contains active ingredients such as oils and plant extracts of Burdock, sweet Almonds, Emblic, Nettle and Birch, which restore hair balance by regulating the production of sebum by sebaceous glands. Instructions for use: use 10 ml of shampoo once/twice a week.

FR. La formule végane contient des principes actifs tels que huiles et extraits végétaux de Bardane, Amande douce, Amla, Ortie et Bouleau, qui rétablissent l'équilibre de la chevelure en régulant la production de sébum par les glandes sébacées. Mode d'emploi: Utiliser 10 ml de shampoing une ou deux fois par semaine.

ES. La fórmula vegana contiene principios activos, como aceites y extractos vegetales de Bardana, Almendras dulces, Amla, Ortiga y Abedul, que restablecen el equilibrio pilífero al regular la producción de sebo de las glándulas sebáceas. Modo de empleo: Utilice 10 ml de champú una/dos veces a la semana.

DE. Die vegane Formel enthält Wirkstoffe wie Öle und Pflanzenextrakte aus Klette, Mandel, Amla, Brennnessel und Birke, die die Talgproduktion regulieren und so das Gleichgewicht des Haares wieder herstellen. Verwendung: 10 ml Shampoo ein-bis zweimal wöchentlich anwenden.

DK. Den vegetabiliske formel indeholder aktive stoffer som olier og plantekstrakter af burre, sød mandel, amalaki, brændenælde og birk, som genopretter hærets balance ved at regulere talgkirtlernes produktion af sebum. Anvendelse: Brug 10 ml shampoo en eller to gange om ugen.

EL. Η σύνθεση vegan περιέχει ενεργά συστατικά όπως έλαια και φυτικά εκχυλίσματα κολλητσίδας, γλυκών αρμυδάλων, ινδικού φραγκοστάφουλου, τσουκνίδας και σημύδας, που αποκαθιστούν την ισορροπία των μαλλιών ρυθμίζοντας την παραγωγή συγήνατος από τους σμηγματογόνους αδένες. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε 10 ml σαμπουάν μία/δύο φορές την εβδομάδα.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты лопуха, сладкого миндаля, амлы, крапивы двудомной и береси, которые восстанавливают баланс волосяного покрова, регулируя продуцирование кожного сала сальными железами головы. Способ применения: Нанести около 10 мл на влажные волосы, помассировать волосы, смыть водой. При необходимости повторить процедуру. Применять один-два раза в неделю.

PT. A fórmula vegana contém princípios activos, tais como óleos e extractos vegetais de bardana, amêndoas doces, amla, urtiga e bétula, que restabelecem o equilíbrio piloso, regularizando a produção de sebo pelas glândulas sebáceas. Modo de emprego: Utilize 10 ml de champô uma-duas vezes por semana.

NL. De veganistische formule bevat actieve ingrediënten zoals oliën en plantenextracten van zoete amandelen, brandnetel, berk. Deze herstellen de productie van talg. Gebruiksaanwijzing: gebruik 10 ml shampoo één of tweemaal per week.

توكار الشعر، وأيضاً تعمل على انتظام في إنتاج الدهم من قبل الغدد الدانية.  
كذلك الزيوت والمستخلصات النباتية للأبطال، اللوز الحلو، أمد.  
نيات القرع، والبétula، الذي يعمل على استعادة مرتق في الأ四周



EN852





# SHAMPOO TEA TREE OIL

PREVENZIONE  
FORFORA  
ANTI  
DUNDERRUFF  
PRÉVENTION  
PELICULES

500 ML E 16,8 FL.OZ

IT. La formula vegan contiene principi attivi quali oli ed estratti vegetali di Tea tree, Edera, Salvia, Propoli e Rosmarino, che sviluppano proprietà antisettiche e purificanti sul cuoio capelluto, eliminando i pruriti. Modo d'Uso: Utilizzare 10 ml di shampoo una/due volte alla settimana e sciaccquare abbondantemente.

EN. The vegan formula contains active ingredients such as oils and plant extracts of Tea Tree, Ivy Plant, Sage, Propolis and Rosemary which develop antiseptic and purifying properties on the scalp, eliminating itching. Instructions for use: use 10 ml of shampoo once/twice a week and rinse with large amounts of water.

FR. La formule végane contient des principes actifs tels que huiles et extraits de l'arbre à Thé, Lierre, Sauge, Propolis et Romarin, qui exercent des propriétés antiseptiques et assainissantes sur le cuir chevelu, éliminant le prurit. Mode d'emploi: Utiliser 10 ml de shampoing une à deux fois par semaine et rincez abondamment.

ES. La fórmula vegana contiene principios activos, como aceites y extractos vegetales de Árbol del té, Hiedra, Salvia, Própolis y Romero, que poseen propiedades antisépticas y purificantes sobre el cuero cabelludo, eliminando el prurito. Modo de empleo: Utilice 10 ml de champú una/dos veces a la semana y aclarar con abundante agua.

DE. Die vegane Formel enthält Wirkstoffe wie Öle und Pflanzenextrakte aus Teebaum, Efeu, Salbei, Rosmarin und Propolis, wirkt antiseptisch und pflegt die Kopfhaut, um lästiges Jucken zu beseitigen. Verwendung: 10 ml Shampoo einmal oder zweimal pro Woche anwenden und gründlich ausspülen.

DK. Den vegetabiliske formel indeholder aktive principper som olier og planteeksstrakter af tetræ, vedbend, salvie, propolis og rosmarin, som har en antiseptisk funktion og renser hovedbunden, så kløen forsvinder. Anvendelse: Brug 10 ml shampoo en eller to gange om ugen.

EL. Η σύνθεση vegan περιέχει ενεργά συστατικά όπως έλαια και φυτικά εκχυλίσματα δέντρου τσαγιού, κισσού, φασκόμηλου, δεντρολίβανου και πρόπολη, που αναπτύσσουν αντισηπτικές και καθαριστικές ιδιότητες του τριχωτού της κεφαλής, εξαλείφοντας την φαγώμα. Τρόπος χρήσης: χρησιμοποιήστε 10 ml σαμπουάν μία / δύο φορές την εβδομάδα και ξεπλύνετε με άφθονο νερό.

PT. A fórmula vegana contém princípios ativos, tais como óleos e extractos vegetais de melaleuca, hera, sálvia, própolis e rosmaninho, que desenvolvem propriedades anti-sépticas e purificantes no couro cabeludo, eliminando o prurido. Modo de emprego: Utilize 10 ml de champô uma/das vezes por semana e enxaguar abundantemente.

NL. De veganistische formule bevat actieve ingrediënten zoals oliën en plantenextracten van Tea Tree, Ivy Plant, Salie, Propolis en Rosemarijn die antiseptisch en zuiverend werken op de hoofdhuid en jeuk verminderen. Gebruiksaanwijzing: gebruik 10 ml shampoo een / twee keer per week en spoel heel goed uit.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты чайного дерева, хедеры (плюща), шалфея, прополиса и розмарина, которые оказывают антибактериальное и очищающее действие на кожный покров головы, убирая зуд. Способ применения: Нанести около 10 мл на влажные волосы, помассировать волосы, смыть водой. При необходимости повторить процедуру. Применять один-два раза в неделю. Желательно тщательно смыть шампунь.

على الجلد، طرق  
الاستخدام: استخدام 10 مل من الشامبو  
شارة الشامبون الشامبون، البروبوليس و  
أكليل الجبل، اللذين يضمان خصائص  
مضفر وتنقية فروة الرأس والشعر، والقضاء  
الشامي وزيت المطر الماء.



# SHAMPOO

## LINUM SEED EXTRACT

IDRATANTE  
CAPELLI  
CRESPI E SECCHI  
MOISTURISING  
FRIZZY AND DRY HAIR  
HYDRATANT CHEVEUX  
SECS ET CRÉPUS

500 ML E 16,8 FL.OZ

**IT.** La formula vegan contiene estratti e oli vegetali quali Semi di lino, Macadamia e Arnica che apportano idratazione eliminando il crespo e la secchezza delle punte. Modo d'uso: Utilizzare 10 ml di shampoo ogni qualvolta si desidera lavare i capelli, per ottenere un maggior risultato si consiglia di applicare anche una maschera specifica.

**EN.** The vegan formula contains plant and oil extracts such as Linseed, Macadamia and Arnica, which bring hydration by eliminating frizziness and dryness from the ends.

Instructions for use: use 10 ml of shampoo every time you want to wash your hair. To obtain a better result, the additional application of a specific mask is recommended.

**FR.** La formule végane contient des extraits et huiles végétales tels que ceux de Graines de Lin, Macadamia et Arnica qui apportent l'hydratation en éliminant les frisottis et la sécheresse des pointes. Mode d'emploi: Utiliser 10 ml de shampoing à chaque lavage de cheveux, étant également recommandé,

pour obtenir un meilleur résultat, d'appliquer un masque spécifique.

**ES.** La fórmula vegana contiene extractos y aceites vegetales, como Semillas de lino, Macadamia y Árnica, que aportan hidratación y eliminan el encrespamiento y la sequedad de las puntas.

Modo de empleo: Utilice 10 ml de champú en cada lavado del cabello. Para un mayor resultado, se recomienda aplicar también una máscara específica.

**DE.** Die vegane Formel enthält Extrakte und pflanzliche Öle wie Leinsamen, Macadamia und Arnika, die dem Haar Feuchtigkeit spenden und es glätten bis in die Spitzen. Verwendung: 10 ml Shampoo jedes Mal beim Haarewaschen anwenden, für bessere Ergebnisse empfiehlt es sich, eine spezielle Maske anzuwenden.

**DK.** Den vegetabiliske formel indeholder ekstrakter og vegetabiliske olier af hørfrø, macadamia og guldblomme, som tilfører fugt til håret, fjerner krus og tørre spidser. Anvendelse: Brug 10 ml shampoo hver gang, du ønsker at vaske hår. Vi anbefaler, at du også anvender en særlig maske, så du opnår et endnu bedre resultat.

**EL.** Η σύνθεση vegan περιέχει εκχυλίσματα και φυτικά έλαια όπως λιναρόσπορο, μακαδαμία αυστραλιανού φουντουκιού, και αρνόγλωσσου που ενυδατώνουν εξαλείφοντας το φριζάρισμα και την ξηρότητα των άκρων. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε 10 ml σαμπουάν κάθε φορά που θέλετε να πλύνετε τα μαλλιά σας, για να πετύχετε καλύτερα αποτελέσματα, συνιστούμε να βάλετε επίσης μια ειδική μάσκα.

**PT.** A fórmula vegana contém extractos e óleos vegetais, tais como de linhaça, de macadâmia e de arnica, que conferem hidratação, suavizando e eliminando a secura das pontas. Modo de emprego: Utilizar 10 ml de champô sempre que desejar lavar os cabelos. Para obter um melhor resultado, recomenda-se a aplicação adicional de uma máscara específica.

**RU.** Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты семян льна, макадамии и арники, которые увлажняют волосы, расправляя завитки и предотвращая ломкость кончиков волос. Способ применения: Нанести около 10 мл на влажные волосы, помассировать волосы, смыть водой. При необходимости повторить процедуру. Подходит для ежедневного применения. Рекомендуется использовать вместе с маской для сухих и вьющихся волос.

**NL.** De veganistische formule bevat plantaardige en olie-extracten zoals lijnzaad, macadamia en arnica die hydratatie bieden door kroezern en droogte aan de uiteinden te verminderen. Gebruiksaanwijzing: gebruik 10 ml shampoo elke keer dat u uw haar wilt wassen. Voor een beter resultaat wordt de extra toepassing van een specifiek masker aanbevolen.

تحتوي على تركيبة الأساسية النباتية مثل الزيوت والمسكبات النباتية كاللوز، واللوز الحلو، والملائكة. كمية استخدام: استخدام 10 مل بفضل الشعر نباتي الفراسن والبيتلاء، الذي يعمل على استعادة مرونة الشعر في الأسبروج.



EN854





## CONDITIONER LINUM SEED EXTRACT

IDRATANTE  
CAPELLI  
CRESPI E SECCHI  
MOISTURISING  
FRIZZY AND DRY HAIR  
HYDRATANT CHEVEUX  
SECS ET CRÉPUS

500 ML E 16,8 FLOZ

IT. La formula vegana contiene estratti e oli vegetali quali semi di lino, macadamia, aloe, arnica e vitamina e che apportano idratazione ai capelli eliminando il crespo e la secchezza delle punte. Modo d'uso: utilizzare 10 ml di crema distribuendola dalla radice alle punte con un pettine, lasciare in posa 3 minuti poi risciacquare. I capelli resteranno morbidi e lucenti. Si consiglia l'utilizzo dopo lo shampoo capelli secchi e crespi envie vegan.

EN. The vegan formula contains plant and oil extracts such as linseed, macadamia, aloe, arnica and vitamin e which moisturise the hair eliminating frizziness and dryness from the ends. Instructions for use: apply 10 ml of cream by spreading it from the roots to the ends with a comb, leave on for 3 minutes, then rinse. The hair will remain soft and shiny. It is recommended to use after shampooing (dry and frizzy hair envie vegan).

FR. La formule végane contient des extraits et huiles végétales tels que ceux de graines de lin, macadamia et arnica qui apportent hydratation aux cheveux et éliminent frisottis et sécheresse des pointes. Mode

d'emploi: utiliser 10 ml de crème en la répartissant des racines aux extrémités à l'aide d'un peigne, et la laisser agir pendant 3 minutes avant de rincer. Les cheveux resteront doux et brillants. Son utilisation est recommandée après le shampoing cheveux secs et crépus envie vegan.

ES. La fórmula vegana contiene extractos y aceites vegetales, como semillas de lino, macadamia, aloe, arnica y vitamina e, que aportan hidratación al cabello eliminando el encrespamiento y la sequedad de las puntas. Modo de empleo: utilice 10 ml de crema distribuyéndola de la raíz a las puntas con un peine, deje reposar durante 30 minutos y, después, aclare. El cabello quedará suave y luminoso. Se recomienda utilizar después del champú cabello seco y encrespado envie vegan.

PT. A fórmula vegana contém extractos e óleos vegetais, tais como de linhaça, de macadâmia, de aloe, arnica e vitamina e, que conferem hidratação aos cabelos, suavizando e eliminando a secura das pontas. Modo de emprego: utilize 10 ml de creme, distribuindo-o desde as raízes até às pontas com um pente, deixe actuar 3 minutos e depois enxagüe. Os cabelos ficarão macios e brilhantes. Recomenda-se a utilização após o champô cabelos secos e crespos envie vegan.

DE. Die vegane formel enthält extrakte und pflanzliche öle wie leinsamen, macadamia und arnika und vitamin e, die dem haar feuchtigkeit spenden und es glätten bis in die spitzen. Verwendung: 10 ml creme im haar verteilen und mit dem kammi bis in die spitzen einbringen, 3 Minuten einwirken lassen und dann ausspülen. Das haar wird weich und glänzend. Es wird empfohlen, zusätzlich envie vegan shampoo für trockenes und brüchiges haar zu verwenden.

NL. De veganistische formule bevat plantaardige en olie-extracten zoals lijnzaad, macadamia, aloe, arnica en vitamine E die het haar hydrateren en kroezien en droogte van de uiteinden verminderen. Gebruiksaanwijzing: breng 10 ml crème aan door het met een kam van de wortels naar de uiteinden te verspreiden, laat het 3 minuten intrekken en spoel het daarna uit. Het haar blijft zacht en glanzend. Het wordt aanbevolen om te gebruiken na het wassen (droog en kroeshaar envie veganistisch).

minutter, og skal derefter. Behandlingen giver blødt og glansfuldt hår. Vi anbefaler, at du bruger cremen efter shampooen tørt og kruset hår envie vegan.

EL. Η σύνθεση vegan περιέχει εικυλίσματα και φυτικά έλαια όπως λιναρόσπορου, αυστραλιανού φουντουκιού, αλόης, αρνόγλωσσου και βιταμίνη ε που ενυδατώνουν εξαλείφοντας το φριζάρισμα και την ξηρότητα των άκρων. Τρόπος χρήσης: χρησιμοποιήστε 10 ml κρέμας απλώνοντας από τις ρίζες προς τις άκρες με μια χέντα, αφήστε για 3 λεπτά και στη συνέχεια ξεπλύνετε. Τα μαλλιά θα μείνουν απαλά και λαμπερά. Συνιστάται η χρήση μετά το σαμπουαν ενυδατωσης για ζέρα και σπαστά μαλλιά.

RU. Формула веган основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты семян льна, макадамии, алоэ, арники и витамин е, которые увлажняют волосы, одновременно разглаживая завитки и ухаживая за секущимися кончиками. Способ применения: использовать 10 мл. маски, распределить от корней до кончиков волос при помощи расчески, оставить на 3 минуты, после чего тщательно смыть. Волосы будут мягкие и блестящие. Рекомендуется применять после использования шампуня для сухих и вьющихся волос envie vegan.

NL. De veganistische formule bevat plantaardige en olie-extracten zoals lijnzaad, macadamia, aloe, arnica en vitamine E die het haar hydrateren en kroezien en droogte van de uiteinden verminderen. Gebruiksaanwijzing: breng 10 ml crème aan door het met een kam van de wortels naar de uiteinden te verspreiden, laat het 3 minuten intrekken en spoel het daarna uit. Het haar blijft zacht en glanzend. Het wordt aanbevolen om te gebruiken na het wassen (droog en kroeshaar envie veganistisch).

التركيبة النباتية التي تحتوي على حصائر وزيوت النباتية مثل بذور اللين، المacademia، الصبار، زهرة العصافير، وفازلين. ادوية يفرك الشعر بها ويفصل على الشعر المهدج و الحافت طريقة الاستخدام: استخدام 10 مل من المنتج ووزع على الجذر إلى الطرف مع التثبيت لمدة 3 دقائق ثم اغسل. يجعل الشعر ناعماً ورطباً. ويجب أن يستخدم بعد غسل الشعر بالشامبو ويستعمل للشعر الجاف.

VEGAN HAIR CARE FRIZZY & DRY





## MASK LINUM SEED EXTRACT

IDRATANTE  
CAPELLI CRESPI E SECCHI  
MOISTURISING  
FRIZZY AND DRY HAIR  
HYDRATANT CHEVEUX  
SECS ET CRÉPUS

500 ML | 16.8 FL.OZ

**FR.** La formule végane contient des extraits et huiles végétales tels que ceux de graines de lin, macadamia et arnica qui apportent hydratation aux cheveux et éliminent frisottis et sécheresse des pointes. Mode d'emploi: utiliser 10 ml de crème en la répartissant des racines aux extrémités à l'aide d'un peigne, et la laisser agir pendant 3 minutes avant de rincer. Les cheveux resteront doux et brillants. Son utilisation est recommandée après le shampooing cheveux secs et crépus envie vegan.

**ES.** La fórmula vegana contiene extractos y aceites vegetales, como semillas de lino, macadamia, aloe, arnica y vitamina e, que aportan hidratación al cabello eliminando el encrespamiento y la sequedad de las puntas. Modo de empleo: utilice 10 ml de crema distribuyéndola de la raíz a las puntas con un peine, deje reposar durante 30 minutos y, después, aclare. El cabello quedará suave y luminoso. Se recomienda utilizar después del champú cabello seco y encrespado envie vegan.

**PT.** A fórmula vegana contém extractos e óleos vegetais, tais como de linhaça, de macadâmia, de aloe, arnica e vitamina e, que conferem hidratação aos cabelos, suavizando e eliminando a secura das pontas. Modo de emprego: utilize 10 ml de creme, distribuindo-o desde as raízes até às pontas com um pente, deixe actuar 3 minutos e depois enxágue. Os cabelos ficarão macios e brilhantes. Recomenda-se a utilização após o champô cabelos secos e crespos envie vegan.

**DE.** Die vegane Formel enthält Extrakte und pflanzliche Öle wie Leinsamen, Macadamia und Arnika und Vitamin E, die dem Haar Feuchtigkeit spenden und es glätten bis in die Spitzen. Verwendung: 10 ml Creme im Haar verteilen und mit dem Kamm bis in die Spitzen einbringen, 3 Minuten einwirken lassen und dann ausspülen. Das Haar wird weich und glänzend. Es wird empfohlen, zusätzlich envie Vegan Shampoo für trockenes und brüchiges Haar zu verwenden.

**DK.** Den vegetabiliske formel indeholder ekstrakter og vegetabiliske olier af hørfrø, macadamia, aloe, guldblomme og vitamin e, som tilfører fugt til håret, fjerner krus og tørre spidser. Anvendelse: brug 10 ml creme. Fordel den over hele hærets længde fra rødder til spidser, og red håret igennem med en kam. Lad cremen sidde i håret i 3 minutter, og skyd derefter. Behandlingen giver blødt og glansfuldt hår. Vi anbefaler, at du bruger cremen efter shampooen tort og kruset hår envie vegan.

**IT.** La formula vegana contiene estratti e oli vegetali quali semi di lino, macadamia, aloe, arnica e vitamina e che apportano idratazione ai capelli eliminando il crespo e la secchezza delle punte. Modo d'uso: utilizzare 10 ml di crema distribuendola dalla radice alle punte con un pettine, lasciare in posa 3 minuti poi risciacquare. I capelli resteranno morbidi e lucenti. Si consiglia l'utilizzo dopo lo shampoo capelli secchi e crespi envie vegan.

**EN.** The vegan formula contains plant and oil extracts such as linseed, macadamia, aloe, arnica and vitamin e which moisturise the hair eliminating frizziness and dryness from the ends. Instructions for use: apply 10 ml of cream by spreading it from the roots to the ends with a comb, leave on for 3 minutes, then rinse. The hair will remain soft and shiny. It is recommended to use after shampooing (dry and frizzy hair envie vegan).



**EL.** Η σύνθεση vegan περιέχει εκχυλίσματα και φυτικά έλαια όπως λιναρόσπορου, αυστραλιανού φουντουκιού, αλόης, αρνύλωσου και βιταμίνη ε που ενυδατώνουν εξαλείφοντας το φριζάρισμα και την ξηρότητα των άκρων. Τρόπος χρήσης: χρησιμοποιήστε 10 ml κρέμας απλώνοντας από τις ρίζες προς τις άκρες με μια χτένα, αφήστε για 3 λεπτά και στη συνέχεια ξεπλύνετε. Τα μαλλιά θα μείνουν απαλά και λαμπερά. Συνιστάται η χρήση μετά το σαμπουαν ενυδατωτικής για ξέρα και σπαστά μαλλιά.

**RU.** Формула веган основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты семян льна, макадамии, алоэ, арники и витамин е, которые увлажняют волосы, одновременно разглаживая завитки и ухаживая за секущимися кончиками. Способ применения: использовать 10 мл. маски, распределить от корней до кончиков волос при помощи расчески, оставить на 3 минуты, после чего тщательно смыть. Волосы будут мягкие и блестящие. Рекомендуется применять после использования шампуня для сухих и высыхающих волос envie vegan.

**NL.** De veganistische formule bevat plantaardige en olie-extracten zoals lijnzaad, macadamia, aloe, arnica en vitamine E die het haar hydrateren en kroeven en droogte van de uiteinden verminderen. Gebruiksaanwijzing: breng 10 ml crème aan door het met een kam van de wortels naar de uiteinden te verspreiden, laat het 3 minuten intrekken en spoel het daarna uit. Het haar blijft zacht en glanzend. Het wordt aanbevolen om te gebruiken na het wassen (droog en kroeshaar envie veganistisch).

تحتوي على تركيبة الأساسية النباتية استخدام 10 مل من كل الشامبو مثل بذور الكتان، المacademia و زهرة العطاس، كلما أردت غسل شعرك، التي تحجب الرطوبة والقضاء على الشعر المهدد للحصول على نتيجة أعلى ويسعى أيضاً قناع للشعر.

تحتوي على تركيبة الأساسية النباتية استخدام 10 مل من كل الشامبو مثل بذور الكتان، المacademia و زهرة العطاس، كلما أردت غسل شعرك، التي تحجب الرطوبة والقضاء على الشعر المهدد للحصول على نتيجة أعلى ويسعى أيضاً قناع طريقة الاستخدام



**envie**  
PURE SOLUTION  
**VEGAN HAIR CARE**



# SHAMPOO MURUMURU BUTTER

Dopo Colore  
PH ACIDO  
After Color  
PH Acid  
Après la Couleur  
PH Acide

500 ML E 16,8 FL.OZ

**IT.** La formula vegan contiene burro di murumuru, olio di dattero, vitamina A, che apportano morbidezza e lucentezza ai capelli, mantenendo più a lungo il colore sui capelli. Modo d'uso: Utilizzare 10 ml di shampoo una/due volte alla settimana.

**EN.** This vegan formula contains murumuru butter, date oil and vitamin A, which provide softness and shine to the hair, increasing the duration of hair colour. Instructions for use: use 10 ml of shampoo once/twice a week.

**FR.** La formule vegan contient du beurre de murumuru, de l'huile de datte, de la vitamine A, apportant brillance et protection contre les rayons UVA, en conservant la couleur des cheveux plus longtemps. Mode d'emploi: Utiliser 10 ml de shampoing une ou deux fois par semaine.

**ES.** Su fórmula vegana contiene manteca de murumuru, aceite de dátil y vitamina A, que aportan suavidad y brillo al cabello manteniendo por más tiempo su color. Modo de empleo: Utilice 10 ml de champú una/dos veces a la semana.

**PT.** A fórmula vegana contém manteiga de murumuru, óleo de tâmara, vitamina A, que proporcionam maciez e brilho aos cabelos, mantendo a cor nos cabelos por mais tempo. Modo de emprego: Utilize 10 ml de champô uma-duas vezes por semana.

**DE.** Die vegane Formel mit Murumurubutter, Dattelöl und Vitamin A hinterlässt weiches Haar mit strahlenden Glanz und sorgt für eine langanhaltende Haarfarbe. Verwendung: 10 ml Shampoo ein-bis zweimal wöchentlich anwenden.

**NL.** Deze veganistische formule bevat murumuru-botter, dadelolie en vitamine A, die voor zachtheid zorgen en glans aan het haar, waardoor de haarkleur langer blijft. Gebruiksaanwijzing: gebruik 10 ml shampoo - een- of tweemaal per week.

**DK.** Veganformlen indeholder murumuru-smør, dadelolie og vitamin A, som gør håret blødt og glansfuldt og bevarer hårfarven længere. Anvendelse: Brug 10 ml shampoo en eller to gange om ugen.

**EL.** Η φόρμουλα περιέχει βιολογικό βούτυρο μηρυμούρου, έλαιο μαλακίων, βιταμίνη Α που δίνουν λάμψη και προστατεύουν από τις ακτίνες UVA ενώ διατηρούν για περισσότερη διάρκεια το χρώμα στα μαλλιά. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε 10 ml σαμπουάν μία/δύο φορές την εβδομάδα.

**RU.** формула Vegan содержит масло мурумуру, масло финика, витамин А, придающие волосам мягкость и блеск, позволяя дольше сохранять краситель внутри волоса. Способ применения: Нанести около 10 мл на влажные волосы, помассировать волосы, смыть водой. При необходимости повторить процедуру. Применять один-два раза в неделю.

تحتوي التركيبة النباتية على زبدة المورمورو وزيت التمور والي تحميوي علىيفيرمنين يستخدم بوضعه على الشعر كل مرة ويفصل الشعر بالوقت النفط من التمور، فيتامين A، وكذلك تعلم على تلك المناسب اكل شخص الشعر وحمايته من الاشعة



EN863





# CONDITIONER MURUMURU BUTTER

**Dopo Colore  
PH Acido  
After Color  
PH Acid  
Prés La Couleur  
PH Acide**

500 mL | 16.8 FL.OZ

**IT.** La formula vegan contiene burro di murumuru, olio di dattero, vitamina A, che apportano morbidezza e lucentezza ai capelli, mantenendo più a lungo il colore sui capelli. Modo d'uso: applicare 10 ml di crema pettinando da radice a punta, lasciare in posa 3 minuti poi risciacquare. Si consiglia l'uso dopo lo shampoo per capelli colorati envie vegan.

EN. This vegan formula contains murumuru butter, date oil and vitamin A, which provide softness and shine to the hair, increasing the duration of hair colour. Directions: apply 10 ml of cream by combing from root to tip. Leave for 3 minutes, then rinse. For best results, use after the envie vegan shampoo for coloured hair.

**FR.** La formule vegan contient du beurre de murumuru, de l'huile de datte, de la vitamine A, apportant brillance et protection contre les rayons UVA, en conservant la couleur des cheveux plus longtemps. Conseil d'utilisation: appliquer 10 ml de crème en peignant des racines aux pointes, laisser poser 3

minutes puis rincer. Il est conseillé de l'utiliser après le shampoing pour des cheveux colorés envie vegan.

**ES.** Su fórmula vegana contiene manteca de murumuru, aceite de dátil y vitamina A, que aportan suavidad y brillo al cabello manteniendo por más tiempo su color. **Modo de empleo:** Utilice 10 ml de crema peinando de la raíz a la punta. Deje reposar 3 minutos y enjuague. Se aconseja utilizarlo después del champú para cabellos teñidos Envíe Vegan.

PT. A fórmula vegan contém manteiga de murumuru, óleo de tâmara, vitamina A, que proporcionam maciez e brilho aos cabelos, mantendo a cor nos cabelos por mais tempo. Modo de utilização: aplicar 10 ml de creme penteando desde a raiz até a ponta, deixar aplicada por 3 minutos e depois enxaguar. Recomenda-se o uso após o champô para cabelos coloridos com envie vegan.

**DE.** Die vegane Formel mit Murumurubutter, Dattelöl und Vitamin A hinterlässt weiches Haar mit strahlenden Glanz und sorgt für eine langanhaltende Haarfarbe. Anwendung: 10 ml Spülung von der Haarwurzel bis in die Spitzen einkämmen, 3 Minuten einwirken lassen und anschließend ausspülen. Es wird empfohlen, die Spülung nach dem Envie Vegan Shampoo für gefärbtes Haar anzuwenden.

**DK.** Veganformlen indeholder murumuru-smør, dadelolie og vitamin A, som gør håret blødt og glansfuldt og bevarer hårfarven længere. Brugsanvisning: Kom 10 ml creme i håret, og red det

igenmed fra rod til spids. Lad cremen hvile i 3 minutter, og skyld derefter. Vi anbefaler at bruge cremen efter shampoo på hår, som er farvet med Envie Vegan.

**ΕΛ.** Η φόρμουλα περιέχει βιολογικά βούτυρο murumuru, έλαιο μαλακίων, βιταμίνη Α που δίνουν λάμψη και προστατεύουν από τις ακτίνες UVΑ ενώ διατηρούν για περισσότερο διάρκεια τα χρώμα στα μαλλιά. Τρόπος χρήσης: απλώστε 10ml κρέμας χτενίζοντας από τη ρίζα ως τις άκρες, αφήστε σε έκθεση για 3 λεπτά και ιερά ξεβύνετε.

**RU.** формула Vegan содержит масло мурумуру, масло финика, витамин А, придающие волосам мягкость и блеск, позволяя дольше сохранять краситель внутри волоса. Способ применения: нанести около 10 мл кондиционера, распределите по всей длине волос. Оставьте на 3 минуты, после чего смойте водой. Рекомендуется к применению после мытья шампунем для окрашенных волос Envie Vegan.

NL. Deze veganistische formule bevat murumuru-boter, date-olie en vitamine A, die voor zachtheid zorgen en glans aan het haar, waardoor de haarkleur langer blijft. Gebruiksaanwijzing: breng 10 ml crème aan op het haar. Kam het haar van de wortel naar de punten. Laat 3 minuten intrekken en spoel daarna. Voor de bester resultaten, gebruik na de envie veganist shampoo, gebruik gekleurd haar.

EN864





**envie**  
PURE SOLUTION  
**VEGAN HAIR CARE**





**IT.** La formula vegan contiene burro di murumuru, olio di dattilo, vitamina A, che apportano morbidezza e lucentezza ai capelli, mantenendo più a lungo il colore sui capelli. Modo d'uso: applicare 10 ml di crema pettinando da radice a punta, lasciare in posa 3 minuti poi risciacquare. Si consiglia l'uso dopo lo shampoo per capelli colorati envie vegan.

**EN.** This vegan formula contains murumuru butter, date oil and vitamin A, which provide softness and shine to the hair, increasing the duration of hair colour. Directions: apply 10 ml of cream by combing from root to tip. Leave for 3 minutes, then rinse. For best results, use after the envie vegan shampoo for coloured hair.

**FR.** La formule vegan contient du beurre de murumuru, de l'huile de datte, de la vitamine A, apportant brillance et protection contre les rayons UVA, en conservant la couleur des cheveux plus longtemps. Conseil d'utilisation: appliquer 10 ml de crème en peignant des racines aux pointes, laisser poser 3 minutes puis rincer. Il est conseillé de l'utiliser après le shampooing pour des cheveux colorés envie vegan.

**ES.** Su fórmula vegana contiene mantequilla de murumuru, aceite de dátيل y vitamina A, que aportan suavidad y brillo al cabello manteniendo por más tiempo su color. Modo de empleo: Utilice 10 ml de crema peinando de la raíz a la punta. Deje reposar 3 minutos y enjuague. Se aconseja utilizarlo después del champú para cabellos teñidos Envie Vegan.

**PT.** A fórmula vegana contém manteiga de murumuru, óleo de tâmara, vitamina A, que proporcionam maciez e brilho aos cabelos, mantendo a cor nos cabelos por mais tempo. Modo de utilização: aplicar 10 ml de creme penteando desde a raiz até a ponta, deixar aplicada por 3 minutos e depois enxaguar. Recomenda-se o uso após o champô para cabelos coloridos com envie vegan.

**DE.** Die vegane Formel mit Murumurubutter, Dattelöl und Vitamin A hinterlässt weiches Haar mit strahlenden Glanz und sorgt für eine langanhaltende Haarfarbe. Anwendung: 10 ml Spülung von der Haarwurzel bis in die Spitzen einkämmen, 3 Minuten einwirken lassen und anschließend ausspülen. Es wird empfohlen, die Spülung nach dem Envie Vegan Shampoo für gefärbtes Haar anzuwenden.

**DK.** Veganformlen indeholder murumuru-smør, dadelolie og vitamin A, som gør håret blødt og glansfuldt og bevarer hårfarven længere. Brugsanvisning: Kom 10 ml creme i håret, og red det igennem fra rod til spids. Lad cremen hvile i 3 minutter, og skyld derefter. Vi anbefaler at bruge cremen efter shampoo på hår, som er farvet med Envie Vegan.

**EL.** Η φόρμουλα περιέχει βιολογικό βούτυρο μυρούμουρο, έλαιο μαλακίων, βιταμίνη Α που δίνουν λάμψη και προστατεύουν από τις ακτίνες UVΑ ενώ διατηρούν για περισσότερη διάρκεια το χρώμα στα μαλλιά. Τρόπος χρήσης: απλώστε 10ml κρέμας χτενίζοντας από τη ρίζα ως τις άκρες, αφήστε σε έκθεση για 3 λεπτά και μετά ξεβγάλετε.

**RU.** формула Vegan содержит масло мурумуру, масло финика, витамин А, придающие волосам мягкость и блеск, позволяя дольше сохранять краситель внутри волоса. Способ применения: нанести около 10 мл кондиционера, распределите по всей длине волос. Оставьте на 3 минуты, после чего смойте водой. Рекомендуется к применению после мытья шампунем для окрашенных волос Envie Vegan.

**NL.** Deze veganistische formule bevat murumuru-botter, dateolie en vitamine A, die voor zachtheid zorgen en glans aan het haar, waardoor de haarkleur langer blijft. Gebruiksaanwijzing: breng 10 ml crème aan op het haar. Kam het haar van de wortel naar de punten. Laat 3 minuten intrekken en spoel daarna. Voor de beste resultaten, gebruik na de envie veganist shampoo voor gekleurd haar.

جنيوي على التركيبة النباتية من زبدة المورمورو، وزيت بذور القرن، وفيتامين A، التي تقدم على لبونة وتألق إلى الشعر، والحفاظ على لون الشعر. الاستعمال: يوضع 10 مل الكريم على الدهون ويشطط على الأطراف وتترك لمدة 3 دقائق ثم يغسل. تجنب استخدامه على الشعر المصبوغ بصفحة envie.

## MASK MURUMURU BUTTER

Dopo Colore  
PH ACIDO  
After Color  
PH Acid  
Après la Couleur  
PH Acide

500 ML | 16,8 FL.OZ

VEGAN HAIR CARE AFTER COLOR



VEGAN HAIR CARE SMOOTH

VEGAN HAIR CARE

# SHAMPOO BAMBOO EXTRACT

EFFETTO  
LISCIO  
SMOOTH  
EFFECT  
EFFET  
LISSE

500 ML E 16.8 FLOZ

IT. La formula vegan contiene principi attivi quali oli ed estratti vegetali di Bamboo, Argan, Riso e Aloe che ristrutturano la fibra capillare e ricostruiscono la catena molecolare interna del capello. Modo d'uso: Utilizzare 10 ml di shampoo ogni qualvolta si desidera lavare i capelli.

EN. The vegan formula contains active ingredients such as oils and plant extracts of Bamboo, Argan, Rice and Aloe that repair the hair fiber and rebuild the inner molecular chain of the hair. Instructions for use: use 10 ml of shampoo every time you want to wash your hair.

FR. La formule végane contient des principes actifs tels que huiles et extraits végétaux de Bambou, Argan, Riz et Aloès qui restructurent la fibre capillaire et reconstituent la chaîne moléculaire à l'intérieur du cheveu. Mode d'emploi: Utiliser 10 ml de shampooing à chaque lavage.

ES. La fórmula vegana contiene principios activos, como aceites y extractos vegetales de Bambú, Argán, Arroz y Aloe, que

reestructuran la fibra capilar y reconstruyen la cadena molecular interna del cabello. Modo de empleo: Utilice 10 ml de champú en cada lavado del cabello.

DE. Die vegane Formel enthält Wirkstoffe wie Öle und Pflanzenextrakte aus Bambus, Argan, Reis und Aloe, die die Haarfaser und die interne Molekülkette des Haares rekonstruiert. Verwendung: 10 ml Shampoo jedes Mal beim Haarewaschen anwenden.

DK. Den vegetabiliske formel indeholder aktive stoffer som olier og plantekstrakter af bambus, argan, ris og aloe, som genopbygger hårfiberen og rekonstruerer hærets molekylære kæde. Anvendelse: Brug 10 ml shampoo hver gang.

EL. Η σύνθεση vegan περιέχει ενέργα συστατικά όπως έλαια και φυτικά εκχυλίσματα μπαμπού, αργανέλαιο, ρυζιού και αλόης που αναδρούν την τρίχα και ευνοούν την ανακατάσκευή της εσωτερικής μοριακής αλυσίδας της τρίχας. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε 10 ml σαμπουάν κάθε φορά που θέλετε να πλύνετε τα μαλλιά σας.

PT. A fórmula vegana contém princípios ativos, tais como óleos e extractos vegetais de bambu, argão, arroz e aloe, que reestruturam as fibras capilares e reconstruem as cadeias moleculares internas do cabelo. Modo de emprego: Utilizar 10 ml de champô sempre que desejar lavar os cabelos.

NL. De veganistische formule bevat actieve ingrediënten zoals oliën en plantenextracten van bamboe, argan, rijst en aloe. Deze herstellen de haarvezel en herbouwen de innerlijke moleculaire keten van de haar. Gebruiksaanwijzing: gebruik 10 ml shampoo bij elke wasbeurt.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты бамбука, аргана, риса и алоэ, которые оздоравливают структуру волоса, восстанавливая внутренние молекулярные связи волосяной ткани. Способ применения: Нанести около 10 мл на влажные волосы, помассировать волосы, смыть водой. При необходимости повторить процедуру. Подходит для ежедневного применения. Идеально для волос.

تغذوي على تركيبة الأساسية للنباتات مثل الزيوت والمستخلصات النباتية وتركها ناصعة وبراقة وعند وضعها على برايتس فتحة تساقية الماميلات البالبانية، الصبار، شعور بالرذاذ واستخدامه، تفريغه واستخدامه، نبات الفاصولياء، زورادي، الخزافي، استخدام 10 مل الشامبو / مرطبين اسوعاً على القشرة والصلعاء، والتي تساعد على



EN856



## CONDITIONER BAMBOO EXTRACT

EFFETTO  
LISCIO  
SMOOTH  
EFFECT  
EFFET  
LISSE

500 ML E 16,8 FL.OZ

IT. La formula vegan contiene estratti e oli vegetali quali estratti di Bamboo, Macadamia, Mandorle dolci, oltre alla vitamina E e alla provitamina B5, con effetto lisciante e riparatore della struttura capillare. Modo d'uso: applicare 10 ml di crema pettinando dalla radice alla punta, lasciare in posa 3 minuti poi risciacquare, togliere l'eccesso di acqua ed asciugare con l'uso della piastra stirante. Si consiglia l'utilizzo dopo lo shampoo effetto liscio envie vegan.

EN. The vegan formula contains plant and oil extracts such as Bamboo extracts, Macadamia, sweet Almonds, as well as Vitamin E and provitamin B5, with smoothing and repairing effects on the hair structure. Instructions for use: apply 10 ml of cream by spreading it from the roots to the ends with a comb, leave on for 3 minutes, then rinse, get rid of excess water and dry with hair straighteners. It is recommended to use after shampooing smoothing effect envie vegan.

FR. La formule végane contient des extraits et des huiles végétales tels que les extraits de Bambou, Macadamia, Amande douce, outre la vitamine E et provitamine B5, à effet

lissant et restaurateur de la structure capillaire. Mode d'emploi: appliquer 10 ml de crème en peignant de la racine à la pointe, laisser agir pendant 3 minutes puis rincer, enlever l'excès d'eau et sécher au fer de lissage. Son utilisation est recommandée après le shampoing effet lisse envie vegan.

ES. La fórmula vegana contiene extractos y aceites vegetales, como extractos de Bambú, Macadamia y Almendras dulces, además de vitamina E y provitamina B5, con efecto alisante y reparador de la estructura capilar. Modo de empleo: aplique 10 ml de crema peinando de la raíz a las puntas, deje reposar 3 minutos y, después, aclare. Retire el exceso de agua y seque con una plancha. Se recomienda utilizar después del champú efecto liso envie vegan.

PT. A fórmula vegana contém extractos e óleos vegetais, tais como extrato de bambu, de macadâmia, de amêndoas doces, além de vitamina E e provitamina B5, com efeito alisante e reparador da estrutura capilar. Modo de emprego: aplique 10 ml de creme, penteanando das raízes até às pontas, deixe actuar 3 minutos e depois enxagué, remova o excesso de água e seque recorrendo a placas alisantes. Recomenda-se a utilização após o champô efeito alisante envie vegan.

DE. Die vegane Formel enthält Extrakte und pflanzliche Öle wie Extrakte aus Bambus, Macadamia, Sweet Almond, zusätzlich zu Vitamin E und Provitamin B5, mit Glättungswirkung und Reparatur der Haarstruktur: Verwendung: 10 ml Creme vom Ansatz bis zu den Spitzen mit einem Kamm verteilen, 3 Minuten einwirken lassen, ausspülen, überschüssiges Wasser entfernen und mit einem Glätteisen trocknen. Es wird empfohlen, zusätzlich shampoo mit glatteffekt von envie vegan zu verwenden.

DK. Den vegetabiliske formel indeholder ekstrakter og vegetabiliske olier som ekstrakt af bambus, macadamia, sød mandel, vitamin E og provitamin B5. Resultatet er et glat hår og en repareret hårstruktur. Anvendelse: Brug 10 ml creme. Red cremen ind i hele hårets længde fra rødder til spidsen, og lad den sidde i 3 minutter. Skyl derefter, fjern overskydende vand og tør med fladjern. Vi anbefaler, at du bruger cremen efter shampooen glat hår envie vegan.

EL. Η σύνθεση vegan περιέχει εκχυλίσματα και φυτικά έλαια όπως εκχυλίσματα Μπαμπού, Αυστραλιανού φουντουκιού, Γλυκών αμυγδάλων, εκτός από τη βιταμίνη Ε και προβιταμίνη B5, με δράση ισιώματος και επιδιόρθωσης της δομής της τρίχας. Τρόπος χρήσης: απλώστε 10 ml κρέμας χτενίζοντας από τη ρίζα ως τις άκρες, αφήστε για 3 λεπτά και στη συνέχεια ξεπλύνετε, αφαιρέστε την περισσεια νερού και στεγνώνετε με το σιδέρο. Συνιστάται η χρήση μετά το envie vegan για ισιώμα.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты бамбука, макадамии, сладкого миндаля, также витамина Е и провитамина B5. Кондиционер придает эффект разглаживания и восстановления структуры волос. Способ применения: Использовать 10 мл. состава, распределить его от корней до кончиков волос при помощи расчески, оставить на 3 минуты, после чего тщательно смыть, обсушить полотенцем, убрать излишки воды и высушить с использованием распрямляющей плойки или иным способом. Рекомендуется использовать после применения шампуня с разглаживающим эффектом envie vegan.

NL. De veganistische formule bevat plantaardige en olie-extracten, zoals bamboe-extracten, macadamia, zoete amandelen, evenals vitamine E en provitamine B5, met gladmakende en herstellende effecten voor de haarstructuur. Gebruiksaanwijzing: breng 10 ml creme aan. Doorkam het haar van de wortels naar het einde, laat het gedurende 3 minuten intrekken, spoel dan af, verwijder overtollig water en droog het haar en gebruik dan een stijltang. Het wordt aanbevolen om het te gebruiken na de soepele envie vegan shampoo.

التركيبة النباتية والتي تحتوي على عصارات والزيوت النباتية مثل مقطليات من الجزائر، المكسيك، الاز، الحبوب، بالإضافة إلى فيتامين E و ب5، على غرار الفانيلين، مع وجود ثبات الشفاعة وإعادة بناء هالة الشعر كيفة استخدام: يخلق 10 مل من كريم تنشيط من الجذر إلى الأحاجة، وتركه 3 دقائق ثم شطفه ، وارجاع لثبات الرائحة والجفاف مع سطحه لوجه اليد، قبل المسح من تنشيطه، قبل التمشي بالشفر بالتنفس

VEGAN HAIR CARE SMOOTH



# SHAMPOO

## RICE PROTEINS

VOLUMIZANTE  
CAPELLI FINI E FRAGILI  
VOLUMIZING  
FOR THIN AND  
FRAGILE HAIR  
VOLUMISANT  
CHEVEUX FINS  
ET FRAGILES

500 ML E 16,8 FL.OZ

IT. La formula vegan contiene principi attivi quali Proteine del riso, estratti ed oli vegetali quali Semi di lino, Oliva, Malva e Tiglio, che apportano volume ai capelli rendendoli forti e proteggendoli dai danni provocati dagli agenti esterni. Modo d'uso: Utilizzare 10 ml di shampoo ogni qualvolta si desidera lavare i capelli.

EN. The vegan formula contains active ingredients such as Rice Proteins, plant and oil extracts such as Linseed, Olive, Mallow and Lime, which bring volume to the hair making it strong and protecting it from damage caused by external agents. Instructions for use: use 10 ml of shampoo every time you want to wash your hair.

FR. La formule végane contient des principes actifs tels que Protéines de riz, extraits et huiles végétales tels que ceux de Graines de lin, Olive, Mauve et Tilleul qui apportent du volume à vos cheveux en les fortifiant et les protégeant des dommages causés par des agents externes. Mode d'emploi : Utiliser 10 ml

de shampooing à chaque lavage de cheveux.

ES. La fórmula vegana contiene principios activos, como Proteínas del arroz o extractos y aceites vegetales como Semillas de lino, Oliva, Malva y Tilo, que aportan volumen y fuerza al cabello, de modo que lo protegen de los daños provocados por los agentes externos. Modo de empleo: Utilice 10 ml de champú en cada lavado del cabello.

DE. Die vegane Formel enthält Wirkstoffe wie Reisproteine, Pflanzenextrakte und Öle wie Leinsamen, Oliven, Malve und Linden, die dem Haar Volumen verleihen, es stärkt und vor Schäden, die durch äußere Einwirkungen verursacht werden, schützt. Verwendung: 10 ml Shampoo jedes Mal beim Haarewaschen anwenden.

DK. Den vegetabiliske formel indeholder aktive stoffer som risprotein og vegetabiliske olier af høfrø, oliven, katost og lind, som giver håret fylde og styrke og beskytter det mod skader fra ydre påvirkninger. Anvendelse: Brug 10 ml shampoo hver gang, du ønsker at vaske håret.

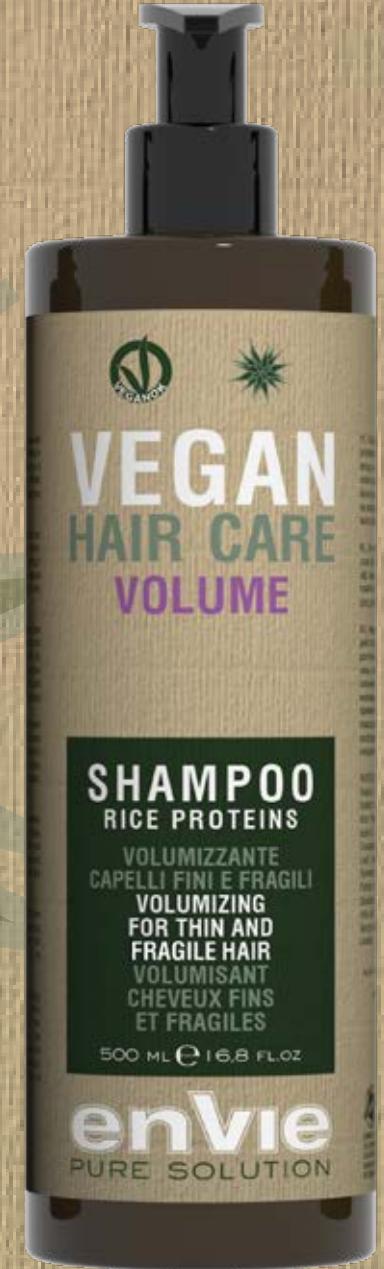
EL. Η σύνθεση vegan περιέχει ενεργά συστατικά όπως Πρωτεΐνες ρυζιού, εκχυλίσματα και φυτικά έλαια, όπως Λιναρόσπορου, Ελιάς, Μολόχας και Φλαμούριας, που προσθέτουν όγκο στα μαλλιά δυναμώνοντάς τα και προστατεύοντάς τα από βλάβες που προκαλούνται από εξωτερικούς παράγοντες. Τρόπος χρήσης: Χρησιμοποιήστε 10 ml σαμπουάν κάθε φορά που θέλετε να πλύνετε τα μαλλιά σας.

PT. A fórmula vegana contém princípios activos, tais como proteínas do arroz, extractos e óleos vegetais, tais como de linhaça, de azeitona, de malva e de tilia, que conferem volume aos cabelos, tornando-os mais fortes e protegendo-os dos danos provocados por agentes externos. Modo de emprego: Utilizar 10 ml de champô sempre que desejar lavar os cabelos.

NL. De veganistische formule bevat actieve ingrediënten zoals rijst, eiwitten, plant- en olie-extracten zoals lijnzaad, olijf, malve en linden die volume geven aan het haar. Het maakt het haar sterk en beschermt het haar. Gebruiksaanwijzing: gebruik 10 ml shampoo bij elke wasbeurt.

RU. Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракты семян льна, оливы, мальвы и липы, которые придают объем волосам, делая их сильными и защищая волосы от вредного воздействия негативных факторов окружающей среды. Способ применения: Нанести около 10 мл на влажные волосы, помассировать волосы, смыть водой. При необходимости повторить процедуру. Подходит для ежедневного применения.

تحتوي على تركيبة الأساسية النباتية مثل عصائر الأرز والزيوت النباتية مثل بذور الكتان، أوليف، الملوخية ولinden، الذي يجل جمجمة الشعر مما يجعلها قوية ومحبطة من التلف ومن العوامل الخارجية كثيفة استخدام: استخدام 10 مل من كل الشامبو كamarot غسل شعرك



EN855





EN857

## LOTION ALOE EXTRACT

VOLUMIZANTE  
ALTA PROTEZIONE  
SENZA RISCACQUO  
VOLUMIZING  
HIGH PROTECTION  
WITHOUT RINSING  
VOLUMISANT  
HAUTE PROTECTION  
SANS RINCAGE

200 ML e 6,7 FLOZ

**IT.** La formula vegan contiene estratti e oli vegetali quali estratti di Aloe barbadensis, Semi di lino, Tiglio e Proteine del grano, che apportano volume e lucentezza ai capelli fini e fragili e li proteggono dall'eccessivo calore di phon e piastra. Modo d'uso: lavare i capelli ed eliminare l'eccesso di acqua, nebulizzare e pettinare i capelli, quindi procedere con l'asciugatura (phon o piastra).

**EN.** The vegan formula contains plant and oil extracts such as Aloe Barbadensis, Linseed, Lime and Wheat Proteins, which bring volume and shine to thin and brittle hair and protect it from the excessive heat of hair dryers and hair straighteners. Instructions for use: wash the hair and get rid of excess water, disperse and comb the hair, then proceed with drying (hair dryer or hair straightener).

**FR.** La formule végane contient des extraits et huiles végétales tels que les extraits d'Aloe barbadensis, Graines de lin, Tilleul et Protéines de blé qui apportent volume et brillance aux des cheveux fins et fragiles et les protègent contre la chaleur excessive des sèche-cheveux et

fer à lisser. Mode d'emploi: laver les cheveux et éliminer l'excès d'eau, pulvériser et peigner les cheveux, puis procéder au séchage (sèche-cheveux ou lissoir).

**ES.** La fórmula vegana contiene extractos y aceites vegetales, como Aloe barbadensis, Semillas de lino, Tilo y Proteínas del trigo, que aportan volumen y luminosidad al cabello fino y frágil y lo protegen del calor excesivo de los secadores y las planchas. Modo de empleo: Lave el cabello y elimine el exceso de agua, a continuación, pulverice y peine el cabello y, finalmente, proceda al secado (secador o plancha).

**PT.** A fórmula vegana contém extractos de óleos vegetais, tais como extractos de aloe barbadensis, linhaça, tilia e proteínas do grão que conferem volume e luminosidade aos cabelos finos e frágeis, protegendo-os do calor excessivo do secador e das placas de alisamento. Modo de emprego: lavar os cabelos e eliminar o excesso de água, pulverizar e pentear os cabelos, procedendo depois à secagem (secador ou placas de alisamento).

**DE.** Die vegane Formel enthält Extrakte und pflanzliche Öle wie Aloe Vera, Leinsamen, Kalk und Weizen-Proteine, die feinem und sprödem Haar Volumen und Glanz verleihen und Sie vor übermäßiger Hitze beim Föhnen schützen. Verwendung: Waschen Sie Ihre Haare und wringen Sie die Haare gründlich aus, einsprühen, Haare kämmen und fahren Sie mit dem Trocknen fort (Föhn oder Glätteisen).

**DK.** Den vegetabiliske formel indeholder ekstrakter og vegetabiliske olier som ekstrakter af aloe barbadensis, hørfrø, lind og hvedeprotein, som giver fyld og glans til fint og skør hår og beskytter det mod overdreven varme fra hårtørrer og fladjern. Anvendelse: Vask håret, og tryk det overskydende vand af. Spray

lotionen på håret og red håret igennem. Tør derefter håret med hårtørrer eller fladjern.

**EL.** Η σύνθεση είναι vegan περιέχει εκχυλίσματα και φυτικά έλαια, όπως εκχυλίσματα πρωτεΐνων. Άλογος barbadensis, λιναρόσπορου, Φλαμούριας και Πρωτεΐνες σιταριού, που χαρίζουν όγκο και λάμψη στα λεπτά και εύθραυστα μαλλιά και τα προστατεύουν από την υπερβολική θερμότητα των σεσουάρ και το σίδερο για τα μαλλιά. Τρόπος χρήσης: πλύνετε τα μαλλιά και απομακρύνετε την περίσσεια νερού, φεκάστε και χτενίστε τα μαλλιά σας, στη συνέχεια στεγνώστε (πιστολάκι ή σίδερο).

**RU.** Формула ВЕГАН основана только на растительных действующих веществах, к ним относятся: масла и растительные экстракти алоэ вера, семян льна, липы и зерновых протеинов, что придают объем и сияние тонким и ломким волосам, защищая их от повреждения избыточным теплом. Способ применения: вымыть волосы, отжать волосы полотенцем, распылить лосьон, расчесать волосы, после чего произвести укладку с использованием фена или плойки.

**NL** de veganistische formule bevat plantaardige en olie-extracten zoals Aloe Barbadensis, lijnzaad, limoen en tarweproteïnen, die volume en glans geven aan dun en broos haar en het beschermt tegen de overmatige hitte van haardrogers en stijltang. Gebruiksaanwijzing: was het haar en verwijder het overtollige water, verstuif, kam het haar, ga dan verder met drogen (haardroger of stijltang)

تعتري على تركيبة الأساسية النباتية وتحل محلها من مخفف الحرارة والزيوت النباتية مثل زيوت الألوة ولواحت التقطيف، كفة اسخدام: باراديسنر، بذر الكان، والجير، غسل شعرك وازالة الماء الزائد، ومশط الشعر، ثم تجليب حجم وتألق شعر ناعم (مخفف او لوحه).

VEGAN HAIR CARE VOLUME





# SHAMPOO MYRTILLUS EXTRACT

LAVAGGI  
FREQUENTI  
DAILY  
USE  
LAVAGE  
QUOTIDIEN

500 ML E 16,8 FL.OZ

IT. La formula vegan contiene vaccinium myrtillus extract, svolge azione lenitiva sulla pelle e rafforza le difese naturali. Modo d'uso: detergere il corpo e i capelli, massaggiare e risciacquare.

EN. This vegan formula contains Vaccinium myrtillus extract, which carried out a soothing action on the skin and strengthens its natural defences. Directions: wash your body and hair, massage and rinse.

FR. La formule vegan contient de l'extrait de myrtille qui développe une action apaisante sur la peau et renforce les défenses naturelles. Conseil d'utilisation : laver le corps et les cheveux, masser puis rincer.

ES. Su fórmula vegan contiene vaccinium myrtillus extract, que desempeña una acción lenitiva sobre la piel, reforzando sus defensas naturales. Modo de empleo: Aplíquelo sobre el cuerpo y el cabello realizando un masaje, enjuáguelo después.

PT. A fórmula vegan contém vaccinium myrtillus extract, realiza ação lenitiva na pele e reforça as defesas naturais. Modo de utilização: lavar o corpo e os cabelos, massagear e enxaguar.

DE. Die vegane Formel mit Heidelbeerextract wirkt hautberuhigend und stärkt die natürliche Abwehr. Anwendung: Den Körper und das Haar reinigen, das Shampoo einmassieren und abspülen.

DK. Veganformlen indeholder ekstrakt af vaccinium myrtillus, der har en beroligende virkning på huden og styrker kroppens naturlige forsvar. Brugsanvisning: Vask kroppen og håret, massér og sky.

EL. Η φόρμουλα περιέχει εκχυλίσματα βιολογικού μύρτιλου και έχει καταπραϋντική δράση στο δέρμα ενισχύοντας τη φυσική άμυνα. Τρόπος χρήσης: απλώστε το προϊόν στα μαλλιά και στο σώμα κάνοντας μασάζ και στη συνέχεια ξεβγάλετε.

RU. формула VEGAN содержит экстракт ягод черники обыкновенной, которая оказывает на кожу успокаивающее воздействие и усиливает ее естественные защитные функции. Способ применения: нанести на тело и волосы, распределить массирующим движением по коже тела и волосам, после чего смыть водой.

NL. De veganistische formule bevat vaccinium myrtillus extract, geschikt voor frequente wasbeurten, werkt kalmerend op de huid en versterkt de natuurlijke afweer. Hoe te gebruiken: het lichaam en het haar reinigen, masseren en spoelen.

تحتوي هذه الصيغة النباتية و يقوى الدفاعات الطبيعية.  
على مستخلص من ميرتيلوس الاستعمال: غسل الجسم والشعر،  
فاصقيني، والمناسبة للغسل المتكرر للتاليك والشطف.  
الذي يعمل على تهدئة الجلد

  
**VEGAN  
HAIR CARE  
BODY & HAIR**

SHAMPOO  
MYRTILLUS EXTRACT

LAVAGGI  
FREQUENTI  
DAILY  
USE  
LAVAGE  
QUOTIDIEN

500 ML E 16,8 FL.OZ

**envie**  
PURE SOLUTION

EN989





**envie**  
PURE SOLUTION  
**VEGAN HAIR CARE**



**ALOE BARBADENSIS  
MILLER**



**PHYLLANTHUS  
EMBLICA**



**ARGANIA  
SPINOSA**

**IT. ESTRATTO DI ALOE BARBADENSIS:** oltre alle sue molteplici virtù, è in grado di aumentare la microcircolazione del cuoio capelluto, aiutando il ripristino dei bulbi danneggiati.

**EN. ALOE BARBADENSIS EXTRACT:** in addition to its numerous properties, it is able to increase the microcirculation of the scalp, helping to restore the damaged bulbs.

**FR. EXTRAIT D'ALOE BARBADENSIS:** outre ses autres nombreuses vertus, il est capable de stimuler la microcirculation du cuir chevelu, aidant à la restauration les bulbes endommagés.

**ES. EXTRACTO DE ALOE BARBADENSIS:** además de sus múltiples virtudes, puede aumentar la microcirculación del cuero cabelludo, de modo que ayuda a restablecer los bulbos dañados.

**PT. EXTRACTO DE ALOE BARBADENSIS:** além das suas múltiplas virtudes, tem capacidade de aumentar a microcirculação do couro cabeludo, ajudando a recuperar os bulbos capilares danificados.

**DE. EXTRAKT AUS ALOE BARBADENSIS:** neben seinen vielen Tugenden regt es die Durchblutung der Kopfhaut an und regeneriert die beschädigte Haarstruktur.

**DK. EKSTRAKT AF ALOE:** Ud over de mange fortrin er planten i stand til at stimulere mikrocirkulationen i hovedbunden og dermed hjælpe til et genoprette beskadigede hårrødder.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΑΛΟΗΣ BARBADENSIS:** εκτός από τις πολλές αρετές του, είναι σε θέση να αυξήσει τη μικροκυκλοφορία του τριχωτού της κεφαλής, βοηθώντας στην αποκατάσταση κατεστραμμένων θυλάκων.

**RU. Экстракт алоэ вера:** кроме своих многочисленных полезных свойств этот экстракт усиливает микроциркуляцию крови в кожном покрове головы, помогая оживлять поврежденные фолликулы.

مستخرج من الأloe باربادينسيز: بالإضافة إلى العديد من فضائلها، قادرة على زيادة دورة الأوعية الدقيقة في فروة الرأس، مما يساعد استعادة البصيلات التالفة

**IT. OLIO DI AMLA:** estratto dalla pianta dell'Emblica Officinalis, ricco di vitamina C, bioflavonoidi, tannini e saponine, usato fin dall'antichità dalle civiltà indiane per le sue molteplici proprietà benefiche sulla cute, tra cui quella di dare lucentezza ai capelli e di nutrirli in profondità.

**EN. AMLA OIL:** extracted from the plant Emblica officinalis, rich in vitamin C, bioflavonoids, tannins and saponins, used since ancient times by the Indian civilisation for its many beneficial properties on the skin, including making hair shiny and nourished in depth.

**FR. L'HUILE D'AMLA:** extrait de la plante Emblica Officinalis, riche en vitamine C, bioflavonoïdes, tannins et saponines, utilisé depuis l'antiquité par la civilisation indienne pour ses nombreuses propriétés bénéfiques pour la peau, parmi lesquelles celles de donner de la brillance aux cheveux et de les nourrir en profondeur.

**ES. ACEITE DE AMLA:** extraído de la planta Emblica Officinalis, es rico en vitamina C, bioflavonoides, taninos y saponinas, y se ha usado desde la antigüedad por las civilizaciones indias por sus numerosas propiedades beneficiosas para la piel, entre las cuales se encuentran aportar brillo y nutrición en profundidad al cabello.

**PT. ÓLEO DE AMLA:** extracto da planta Emblica Officinalis, rica em vitamina C, bioflavonóides, taninos e saponina, utilizado desde a antiguidade na Índia pelas

زيت للتنضيف : المستخرج من النباتات المخزنة، غنية بفيتامين C، بيوفلافونيدس والغصص والصالبون، وتستخدم منذ

العصور القديمة من قبل الحضارة الهندية وتحتوي على العديد من الخصائص المفيدة على الجلد، بما في ذلك لإعطاء تألق إلى الشعر ودخولها إلى العمق

**IT. OLIO DI ARGAN:** ricco di omega-3 che creano una naturale barriera intorno ai capelli e li idrata in profondità, rendendoli lucenti alla vista e morbidi al tatto.

**EN. ARGAN OIL:** rich in omega-3 that creates a natural barrier around the hair. Moreover, it moisturises hair in depth, making it bright and soft to the touch.

**FR. HUILE d'ARGAN:** riche en oméga-3 qui créent une barrière naturelle autour des cheveux et les hydrate en profondeur, les rendant brillants à l'œil et doux au toucher.

**ES. ACEITE DE ARGÁN:** rico en omega-3 que crean una barrera natural en torno al cabello y lo hidratan en profundidad, dejándolo brillante a la vista y suave al tacto.

**PT. ÓLEO DE ARGÃO:** rico em ómega-3 que cria uma barreira natural em volta dos cabelos, hidratando-os em profundidade, tornando-os brilhantes ao olhar e suaves ao tacto.

suas múltiplas propriedades benéficas para a pele, entre as quais a de conferir brilho aos cabelos e nutri-los em profundidade.

**DE. AMLAOÖL:** extrahiert aus dem Ablabaum, ist es in Indien seit der Antike für seine vielen positiven Wirkungen bekannt, es ist reich an Vitamin C, Bioflavonoiden, Gerbstoffen und Saponine, die dem Haar Glanz verleihen und es in der Tiefe mit Nährstoffen versorgt.

**DK. AMLAOOLIE:** Ekstrakt af planten emblica officinalis, rigt på vitamin C, bioflavonoider, tanniner og saponiner og har været brugt i den indiske civilisation siden oldtiden på grund af de mange gavnlige egenskaber på huden, heriblandt evnen til at give håret glans og nære det i dybden.

**EL. ΕΛΑΙΟ ΙΝΔΙΚΟΥ ΦΡΑΓΚΟΣΤΑΦΥΛΛΟΥ:** εκχύλισμα από το φυρό Emblica officinalis, πλούσιο σε βιταμίνη C, βιοφλαβονοειδή, ταννίνες και σαπωνίνες, χρησιμοποιείται από την αρχαίοτη από τον ινδικό πολιτισμό για τις πολλές ευεργετικές ιδιότητες για το δέρμα, συμπεριλαμβανομένης της ιδιότητας να δίνει λάμψη στα μαλλιά και να τα τρέψει σε βάθος.

**RU. Масло амлы:** выделено из растения Emblica Officinalis, богато витамином C, биофлавонолидами, танинами и сапонинами, с древних времен используется жителями Индии, ценится за его многочисленные полезные качества для ухода за кожей и волосами, среди которых способность придавать волосам блеск и питать их изнутри.

**DE. ARGANÖL:** reich an Omega-3 Fettsäuren, die eine natürliche Barriere um das Haar schaffen und es mit Feuchtigkeit versorgen, so dass das Haar glänzend erscheint und weich im Griff ist.

**DK. ARGANOLIE:** Rig på omega-3, som danner en naturlig barriere om håret og tilfører det fugt i dybden. Håret bliver mere skinnende og blødt at røre ved.

**EL. ΑΡΓΑΝΕΛΑΙΟ:** πλούσιο σε ωμέγα-3 που δημιουργούν ένα φυσικό φράγμα γύρω από τα μαλλιά και τα ενυδατώνουν σε βάθος, καθιστώντας τα φωτεινά στην οψη και απαλά στην αφή.

**RU. Аргановое масло:** богато омега-3 жирными кислотами, которые создают естественный барьер внутри волос, глубоко увлажняют их, придавая им блестящий вид и мягкость.

زيت الأركان: غنية بأحماض أوميجا 3 التي تخلق غلافاً طبيعياً حول الشعر ويرطب العمق، مما يجعلها مشرفة وذات ملمس ناعم

**IT. ESTRATTO DI BAMBOO:** composto da vitamina C, betacarotene, vitamine B1, B2 e PP, oltre a minerali quali calcio, potassio, ferro e fosforo, aiuta la rigenerazione dei capelli, aiutandoli a proteggere da eventuali stress esterni.

**EN. BAMBOO EXTRACT:** consisting of vitamin C, beta-carotene, vitamins B1, B2 and PP, as well as minerals such as calcium, potassium, iron and phosphorus helps hair regeneration, it helps to protect against external stress.

**FR. EXTRAIT DE BAMBOU:** composé de vitamine C, bêta-carotène, vitamines B1, B2 et PP, ainsi que de minéraux tels que calcium, potassium, fer et phosphore, il aide à la régénération des cheveux, aidant à leur protection contre d'éventuelles agressions externes.

**ES. EXTRACTO DE BAMBÚ:** con vitamina C, betacarotenos, vitaminas B1, B2 e PP, además de minerales como calcio, potasio, hierro y fósforo, ayuda a la regeneración del cabello, ayudándolo a protegerse de posibles factores de estrés externos.

**PT. EXTRACTO DE BAMBÚ:** composto por vitamina C, betacarotenos, vitaminas B1, B2 e PP, além de minerais, tais como o cálcio, o potássio, o ferro e o fósforo, auxilia a regeneração capilar, contribuindo para a proteção contra eventuais agressões externas.

**DE. BAMBUS-EXTRAKT:** bestehend aus Vitamin C, Beta-Carotin, Vitamin B1, B2 und PP sowie Mineralstoffen wie Kalzium, Kalium, Eisen und Phosphor, hilft es dabei, das Haar vor äußeren Belastungen zu schützen.

**DK. EKSTRAKT AF BAMBUS:** Indeholder vitamin C, beta-caroten, vitamin B1, B2 og PP samt mineralsalte som calcium, kalium, jern og fosfor, der alle medvirker til at genopbygge håret og beskytte det mod eventuelt udefrakommende stress.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΜΠΑΜΠΟΥ:** αποτελείται από βιταμίνη C, β-καροτίνη, βιταμίνες B 1, B2 και PP, καθώς και μέταλλα όπως ασβέστιο, κάλιο, σίδηρο και φώσφορο, βοηθά την αναγέννηση των μαλλιών, βοηθώντας στην προστασία έναντι εξωτερικών καταπονήσεων.

**RU. Экстракт бамбука:** содержит витамин С, бетакаротен, витамины В1, В2 и PP, также минералы, среди которых кальций, калий, железо и фосфор, восстанавливающие волосы, помогая им противостоять внешним стресс-факторам.

مستخلص الخيزران : تتكون من فيتامين C وبيتا كاروتين والفيتامينات B1، B2 والبولي بروبيلين، وكذلك المعادن مثل الكالسيوم والمولتونيوم والخديب والفوسفور،

ويساعد على تحديد الشعر، مما يساعد على حماية ضد العوامل الخارجية



**BAMBOO  
DISAMBIGUA**

**IT. ESTRATTO DI BARDANA:** caratterizzata dalla presenza di inulina, oli essenziale, mucillagini, aminoacidi e sali minerali, è utile per ripristinare l'equilibrio pilifero, regolarizzando la produzione di sebo e purificando il cuoio capelluto dall'interno, rendendo i capelli morbidi, setosi e visibilmente puliti e sani.

**EN. BARDANA EXTRACT:** characterised by the presence of inulin, essential oils, mucilage, amino acids and minerals, it is useful to restore the hair balance by regulating the production of sebum and purifies the scalp from the inside, making hair soft, silky and visibly clean and healthy.

**FR. EXTRAIT DE BARDANE:** caractérisé par la présence d'inuline, huiles essentielles, mucilages, acides aminés et sels minéraux, il est utile pour rétablir l'équilibre des cheveux tout en régulant la production de sébum et purifiant le cuir chevelu de l'intérieur, rendant les cheveux doux, soyeux et visuellement propres et en bonne santé.

**ES. EXTRACTO DE BARDANA:** caracterizada por la presencia de inulina, aceites esenciales, mucílagos, aminoácidos y sales minerales, permite restablecer el equilibrio piloso al regularizar la producción de sebo y purifica el cuero cabelludo desde el interior, dejando el cabello suave, sedoso y visiblemente limpio y sano.

**PT. EXTRACTO DE BARDANA:** caracterizado pela presença de inulina, óleos essenciais, mucilaginosos, aminoácidos e sais minerais, é útil para restabelecer o equilíbrio capilar, regularizando a produção de sebo e purificando o couro

cabeludo desde o interior, tornando os cabelos suaves, sedosos e visivelmente limpos e saudáveis.

**DE. KLETTERNWURZEL-EXTRAKT:** Es ist gekennzeichnet durch das Vorhandensein von Inulin, ätherischen Ölen, Schleimstoffen, Aminosäuren und Mineralsalzen, die für die Wiederherstellung der Kopfhautbalance, Regulierung der Talgproduktion nützlich sind, die Kopfhaut reinigen und das Haar dadurch weich, seidig und sichtbar sauber und gesund erscheint.

**DK. EKSTRAKT AF BURRE:** Kendetegnet ved indholdet af inulin, æteriske olier, planteslim, aminosyrer og mineralsalte. Ekstraktet er velegnet til at genoprette hårrets balance gennem regulering af talgproduktionen ogrensning af hårbunden indefra. Håret bliver blødt, silkeagtigt og synligt renere og sundere.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΚΟΛΛΗΤΣΙΔΑΣ:** χαρακτηρίζεται από την παρουσία ινουλίνης, αιθέριων έλαιων, γλυσχρασμάτων, αμινοξέων και ανόργανων αλάτων, είναι χρήσιμο για την αποκατάσταση της ισορροπίας των μαλλιών ρυθμίζοντας την παραγωγή σμήγματος και καθαρίζοντας το τριχωτό της κεφαλής από μέσα, κάνοντας τα μαλλιά απαλά, μεταξένια και εμφανώς καθαρά και υγιή.

**RU. Экстракт лопуха:** содержит инулин, эфирные масла, натуральные гели, аминокислоты и минеральные соли. Используется для восстановления кожного баланса, регулирует производство кожного сала и очищает кожный покров головы, оставляя волосы мягкими, шелковистыми и придавая им чистый и здоровый вид.

مستخلص بردانا: تتميز بوجود من حبوب والزيوت الأساسية والصلصال والأحماض الأمينية والمعادن، المفيد لاستعادة التوازن في الشعر، ومن خلال تنظيم إنتاج الزيهم وينقى فروة الرأس من الداخل، مما يجعل الشعر ناعماً وحريرياً ونظيفاً وصحياً

**IT. ESTRATTO DI ARNICA:** ricco di polifenoli e glucosidi, ristruttura i capelli in profondità, donando forza e vigore.

**EN. ARNICA EXTRACT:** rich in polyphenols and glycosides, it restructures the hair deeply, giving it strength and vigor.

**FR. EXTRAIT D'ARNICA:** riche en polyphénols et en sucres, restructure les cheveux en profondeur, leur donnant force et vigueur.

**ES. EXTRACTO DE ÁRNICA:** rico en polifenoles y glucósidos, reestructura el cabello en profundidad, aportando fuerza y vigor.

**PT. EXTRACTO DE ARNICA:** rico em polifenóis e glicósidos, restrutura os cabelos em profundidade, conferindo-lhes força e vigor.

**DE. ARNIKA-EXTRAKT:** reich an Polyphenolen und Glykoside, das Haar wird in der Tiefe regeneriert und erhält mehr Kraft und Elastizität.

**DK. EKSTRAKT AF ARNICA:** Rigt på polyphenoler og glycosider, genopbygger håret i dybden og giver det styrke og kraft.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΑΡΝΟΓΛΩΣΣΟΥ:** πλούσιο σε πολυφαινόλες και γλυκοζίτες, αναδομέ σε βάθος τα μαλλιά, χαρίζοντας δύναμη και υγεία.

**RU. Экстракт арники:** богат полифенолами и глюкозидами, восстанавливает волосы изнутри, придавая им силу и энергию.

مستخرج أرنيكا: غنية في مادة البوليفينول وجليكوسيدات، إعادة هيكلة الشعر بعمق، وإعطاء القوة والنشاط.



**ARNICA  
MONTANA**



**BETULA  
PENDULA**

IT. ESTRATTO DI BETULLA: nota per le sue proprietà disinfettanti e antinfiammatorie, grazie alla presenza di flavonoidi, oli essenziali, tannini, vitamina C e saponine è in grado di ridare equilibrio alla cute e ai capelli grassi.  
 EN. BIRCH EXTRACT: known for its disinfectant and anti-inflammatory properties, thanks to the presence of flavonoids, essential oils, tannins, vitamin C and saponins, it restores balance to the skin and greasy hair.

FR. EXTRAIT DE BOULEAU: connu pour ses propriétés antiseptiques et anti-inflammatoires dues à la présence de flavonoïdes, huiles essentielles, tanins, vitamine C et saponines, il est en mesure de restaurer l'équilibre de la peau et des cheveux gras.

ES. EXTRACTO DE ABEDUL: conocido por sus propiedades desinfectantes y antiinflamatorias, gracias a la presencia de flavonoides, aceites esenciales, taninos, vitamina C y saponinas devuelve equilibrio a la piel y al cabello graso.

PT. EXTRACTO DE BÉTULA: destaca-se pelas suas propriedades desinfectantes e anti-inflamatórias, graças à presença de flavonóides, óleos essenciais, taninos, vitamina C e saponinas tem capacidade para restabelecer o equilíbrio da pele e cabelos oleosos.

DE. BIRKEN-EXTRAKT: bekannt für seine desinfizierende und entzündungshemmende Wirkung ist dank des Vorhandenseins von Flavonoiden, ätherischen Ölen, Gerbstoffen, Vitamin C und Saponinen in der Lage, das Gleichgewicht der Kopfhaut wiederherzustellen und fettigem Haar vorzubeugen.  
 DK. EKSTRAKT AF BIRK: Kendt for sine desinficerende og anti-inflammatoriske egenskaber takket være indholdet af flavonoider, æteriske olier, tanniner, vitamin C og saponiner, som genskaber balancen i fedtet hud og hår.

EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΣΗΜΥΔΑΣ: γνωστό για τις απολυμαντικές και αντι-φλεγμονώδεις ιδιότητες, χάρη στην παρουσία φλαβονοειδών, αιθέριων έλαιων, τανινών, βιταμίνης C και σαπωνινών είναι σε θέση να αποκαταστήσει την ισορροπία στο δέρμα και στα λιπαρά μαλλιά.

RU. Экстракт бересы: используется благодаря своим отмеченным дезинфекционным и противовоспалительным свойствам. Благодаря наличию флавоноидов, эфирных масел, танинов, витамина С и сапонина он помогает восстановить естественный баланс кожи и волос.

مستخرج من البتولا: المعروف عن خصائص مطهرة ومضادة للالتهابات. بفضل وجود هذه المواد الكيميائية والزيوت الأساسية والعفص وفิตامين C وسaponin هي قادرة على إعادة التوازن إلى البشرة والشعر الدهني



**ACTAEA  
RACEMOSA**

IT. ESTRATTO DI CIMICIFUGA: costituita principalmente da alcaloidi, tannini, zuccheri, acidi grassi, acidi minerali, sali minerali e oligoelementi che grazie alla loro azione ormone-simile ripristinano l'equilibrio ormonale del cuoio capelluto.  
 EN. CIMICIFUGA RACEMOSA EXTRACT: mainly made up of alkaloids, tannins, sugar, fatty acids, mineral acids, mineral salts and trace elements, which, thanks to their action, restore the hormonal balance of the scalp.

FR. EXTRAIT DE CIMICIFUGA: comprend principalement des alcaloïdes, tanins, sucres, acides gras, acides minéraux, sels minéraux et oligo-éléments qui, grâce à leur action simili-hormonale rétablissent l'équilibre hormonal du cuir chevelu.

ES. EXTRACTO DE CIMICIFUGA: formada principalmente por alcaloides, taninos, azúcares, ácidos grasos, ácidos minerales, sales minerales y oligoelementos que gracias a su acción similar a las hormonas restablecen el equilibrio hormonal del cuero cabelludo.

PT. EXTRATO DE CIMICIFUGA: constituído principalmente por alcaloides, taninos, açúcares, ácidos gordos, ácidos minerais, sais minerais e oligoelementos que, graças à sua acção similar à acção hormonal, restabelece o equilibrio hormonal do couro cabeludo.

DE. CIMICIFUGA-EXTRAKT: es besteht hauptsächlich aus Alkaloiden, Gerbstoffen, Zucker, Fettsäuren, Mineralsäuren, Mineralstoffen und Spurenelementen, die durch ihre hormonähnliche Wirkung das hormonelle Gleichgewicht der Kopfhaut wieder herstellen.

DK. EKSTRAKT AF SORT SLANGEROD: Indeholder især alkaloider, tanniner, sukker, fedtsyrer, mineralsalte og sporstoffer, som takket være deres hormonlignende virkning genopretter hårbundens hormonbalance.

EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΦΥΓΟΚΟΡΕΩΣ: αποτελείται κυρίως από αλκαλοειδή, τανίνες, σάκχαρα, λιπαρά οξέα, ανόργανα οξέα, μέταλλα και ιχνοστοιχία που χάρη στη δράση τους παρόνται με ορμόνης αποκαθιστούν την ορμονική ισορροπία του τριχωτού της κεφαλής.

RU. Экстракт цимизи фиги: состоит преимущественно из алкалоидов, танинов, сахаров, жирных кислот, минеральных кислот, минеральных солей и микроэлементов. Воздействие данного комплекса аналогично гормональному воздействию и направлено на восстановления гормонального баланса в кожном покрове головы.

مستخرج طارد اليق: تكون أساساً من الفتيات والعفص، والسكريات والأحماض الدهنية والأحماض المعدنية والمعادن والعناصر النزرة أنة يفضل عملها مماثل للهرمون في استعادة التوازن الهرموني في فروة الرأس.



**HEDERA  
HELIX**

IT. ESTRATTO DI EDERA: i principi attivi in esso contenuti quali l'acido caffeoico, i flavonoidi e le saponine, rinvigoriscono il cuoio capelluto

EN. IVY LEAF EXTRACT: the active ingredients it contains, such as caffeyic acid, flavonoids and saponins, strengthen the scalp

FR. EXTRAIT DE LIERRE: les principes actifs qu'il contient, tels l'acide caféïque, flavonoïdes et saponines, tonifient le cuir chevelu

ES. EXTRACTO DE HIEDRA: los principios activos que contiene, como el ácido cafeico, los flavonoides y las saponinas, devuelven su vigor al cuero cabelludo.

PT. EXTRACTO DE HERA: contém princípios activos, tais como o ácido cafeico, os flavonóides e às saponinas, que revigoram o couro cabeludo

DE. EFEU-EXTRAKT: die Wirkstoffe, wie Kaffeesäure, Flavonoide und Saponine beleben die Kopfhaut.

DK. EKSTRAKT AF VEDBEND: Planten indeholder aktive stoffer som kaffeinsyre, flavonoider og saponiner, som giver nyt liv til hovedbunden

EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΚΙΣΣΟΥ: Τα δραστικά συστατικά που περιέχονται σε αυτό, όπως το καφεϊκό οξύ, τα φλαβονοειδή και οι σαπωνίνες, ανανεώνουν το τριχωτό της κεφαλής

RU. Экстракт хедеры (плюща): основные полезные вещества данного экстракта это кофеиновая кислота, флавоноиды и сапонины, которые укрепляют кожу головы.

مستخرج من اللبلاب: المكونات النشطة الواردة فيه، مثل حمض الكافيين، الفلافونويد والصابونين، وتنشيط فروة الرأس

**IT. ESTRATTO DI GINKGO BILOBA:** ha un'importante azione stimolante sul microcircolo cutaneo, migliorando l'apporto di nutrienti al bulbo pilifero; l'estratto ha una forte azione contro i radicali liberi che ne provoca la degenerazione precoce ristabilendo il film idrolipidico cutaneo.

**EN. GINKGO BILOBA EXTRACT:** this has an important stimulant action on skin microcirculation, improving the nutrition supply to the hair bulb; the extract has a strong action against free radicals, which provokes their premature degeneration, restoring the cutaneous hydro lipid film.

**FR. EXTRAIT DE GINKGO BILOBA:** son important effet stimulant sur la microcirculation cutanée améliore l'apport au bulbe pileux d'éléments nutritifs ; l'extrait déploie une forte activité contre les radicaux libres qui provoquent la dégénérescence précoce en restaurant le film hydrolipidique cutané.

**ES. EXTRACTO DE GINKGO BILOBA:** posee una importante acción estimulante en el cuero cabelludo, mejorando el aporte de nutrientes al bulbo piloso; el extracto posee una fuerte acción contra los radicales libres que provocan la degeneración precoz, restableciendo el film hidrolipídico cutáneo.

**PT. EXTRACTO DE GINKGO BILOBA:** tem uma importante acção estimulante da microcirculação cutânea, melhorando o fornecimento de nutrientes ao bulbo capilar; o extracto possui uma forte acção contra os radicais livres que provocam a degeneração precoce, restabelecendo a película hidrolipídica cutânea.

**DE. GINKGO BILOBA-EXTRAKT:** es hat eine wichtige stimulierende Wirkung auf die Mikrozirkulation der Haut, stärkt die Haarwurzeln und versorgt sie mit Nährstoffen; der Extrakt hat eine starke Wirkung gegen freie Radikale, was bewirkt, dass der vorzeitigen Degeneration durch Wiederherstellung des hydrolipiden Schutzfilms entgegengewirkt wird.

**DK. EKSTRAKT AF GINKO BILOBA:** Har en betydelig stimulerende virkning på hår bundens mikrozirkulation og forbedrer tilførslen af næringsstoffer til hår sækkene. Ekstraktet modvirker effektivt frie radikaler, som forårsager for tidlige degeneration, og genopretter hudens hydrolipide film.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ GINKGO BILOBA:** έχει μια σημαντική επίδραση στη μικροκυκλωρία του δέρματος, βελτιώνοντας την παροχή θρεπτικών ουσιών στον θύλακα της τρίχας: το εκχύλισμα έχει ισχυρή δράση κατά των ελεύθερων ρίζων που προκαλούν πρόωρη εκφύλιση αποκαθιστώντας το υδρολιπιδικό φίλμ του τριχώτου.

**RU. Экстракт гинко билоба:** оказывает важное стимулирующее воздействие на микроциркуляцию кожного покрова головы, стимулирует поступление питательных веществ к волоссяному фолликулу. Экстракт активно борется со свободными радикалами, которые провоцируют преждевременное ослабление волос, повреждая естественный гидролипидный баланс кожи головы.

مستخرج من جينكو بيلوبا: له تأثير تحفيزي كبير على دوران الأوعية الدقيقة الجلد وتحسين امداد التغذية إلى الجذور الحرة التي تسبب تحلل الهايدروليبيك



**GINKGO  
BILOBA L.**

**IT. PROTEINE DEL GRANO:** le proteine del grano idrolizzate, costituite da fitoqueratina, contengono aminoacidi simili a quelli che costituiscono i nostri capelli, apportando, quindi forza, volume e brillantezza ai capelli.

**EN. WHEAT PROTEIN:** hydrolysate wheat proteins, including phytocheratin, contain amino acids similar to those that constitute hair, thus giving strength, volume and shine to the hair.

**FR. PROTÉINES DU BLÉ:** Les hydrolysats de protéines de blé, constituées de phytokeratine, contiennent des acides aminés semblables à ceux qui constituent nos cheveux, leur apportant donc force, volume et éclat.

**ES. PROTEÍNAS DEL TRIGO:** las proteínas del trigo hidrolizadas, con fitoqueratina, contienen aminoácidos similares a los que forman nuestro cabello, de modo que aportan fuerza, volumen y brillo al cabello.

**PT. PROTEÍNAS DO GRÃO:** as proteínas de grão hidrolisadas, constituídas por fitoqueratina, contêm aminoácidos similares aos que constituem os nossos cabelos, conferindo assim força, volume e brilho aos cabelos.

**DE. WEIZENPROTEINE:** hydrolysiertes Weizenprotein, bestehend aus Phyto-Keratin enthält Aminosäuren, die unserem Haar ähnlich sind und ihm Kraft, Volumen und Glanz verleihen.

**DK. HVEDEDEPROTEIN:** Hydrolyseret hvedeprotein, som består fitokeratin, indeholder aminosyrer, der ligner dem, som vores hår består af. Derfor giver dette håret styrke, fyld og glans.

**EL. ΠΡΩΤΕΐΝΕΣ ΣΙΤΑΡΙΟΥ:** οι υδρολυμένες πρωτεΐνες σιταριού, που αποτελούνται από φυτοκερατίνη, περιέχουν αμινοξέα παρόμοια με εκείνες που συνθέτουν τα μαλλιά μας, χαρίζοντας έτσι δύναμη, όγκο και λάμψη στα μαλλιά.

**RU. Зерновые протеины:** гидролизованные злаковые протеины образованные из фитокератина, содержат аминокислоты, похожие на те, из которых состоят наши волосы, придавая им силу, объем и сияние.



**TRITICUM  
VULGARE**

**IT. ESTRATTO DI LAVANDA:** ricco di oli essenziali con molteplici proprietà terapeutiche, tra cui quella di agire come stimolante sul cuoio capelluto.

**EN. LAVENDER EXTRACT:** rich in essential oils with numerous therapeutic properties, among which, acts as a stimulant on the scalp.

**FR. EXTRAIT DE LAVANDE:** riche en huiles essentielles possédant de multiples propriétés thérapeutiques parmi lesquelles celle d'agir comme stimulant sur le cuir chevelu.

**ES. EXTRACTO DE LAVANDA:** rico en aceites esenciales con numerosas propiedades terapéuticas, entre las cuales se encuentra su acción estimulante del cuero cabelludo.

**PT. EXTRACTO DE ALFAZEMA:** rico em óleos essenciais com múltiplas propriedades terapêuticas, entre as quais a sua acção estimulante do couro cabeludo.

**DE. LAVENDEL-EXTRAKT:** reich an ätherischen Ölen mit mehreren therapeutischen Eigenschaften, einschließlich einer stimulierenden Wirkung auf der Kopfhaut.

**DK. EKSTRAKT AF LAVENDEL:** Rigt på æteriske olie med mange terapeutiske egenskaber. Fungerer blandt andet som stimulans for hovedbunden.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΛΕΒΑΝΤΑΣ:** πλούσιο σε αιθέρια έλαια με πολλαπλές θεραπευτικές ιδιότητες, συμπεριλαμβανομένης της δράσης του ως διεγερτικό για το τρίχωτο της κεφαλής.

**RU. Экстракт лаванды:** богат эфирными маслами, обладающими широким спектром терапевтических эффектов, среди которых стимулирующее воздействие на кожу волоссяного покрова головы.

مستخلص اللافندر: غنية في الزيوت الأساسية مع خصائص علاجية متعددة، بما في ذلك بوصفتها محفزاً على فروة الرأس.



**LAVANDULA  
ANGUSTIFOLIA**



**LINUM  
USITATISSIMUM**

**IT. ESTRATTO DI SEMI DI LINO:** le sue proprietà ristrutturanti sono dovute alla sua particolare composizione in acidi grassi, che aiutano l'idratazione dei capelli regolando la perdita di acqua e ne mantengono l'elasticità e la resistenza.

**EN. LINSEED EXTRACT:** its restructuring properties are due to its unique composition of fatty acids, which help the hydration of the hair by regulating water loss. Moreover, it will maintain elasticity and resistance.

**FR. EXTRAIT DE GRAINES DE LIN:** ses propriétés restructurantes sont dues à sa composition particulière d'acides gras qui favorisent l'hydratation des cheveux en régulant la perte d'eau, ce qui maintient leur élasticité et leur résistance.

**ES. EXTRACTO DE SEMILLAS DE LINO:** sus propiedades reestructurantes se deben a su composición particular de ácidos grasos, que ayudan a hidratar el cabello, regulando la pérdida de agua, y a mantener su elasticidad y resistencia.

**PT. EXTRACTO DE LINHAÇA:** as suas propriedades restruturantes devem-se à sua especial composição em ácidos gordos, que ajudam à hidratação dos cabelos, regulando a perda de água e mantendo a elasticidade e a resistência.

**DE. LEINSAMEN-EXTRAKT:** Aufgrund der besonderen umstrukturierenden Zusammensetzung von Fettsäure, wird das Haar mit Feuchtigkeit versorgt, es wird widerstandsfähiger und elastisch.

**DK. EKSTRAKT AF HØRFØRØ:** De regenererende egenskaber skyldes den særlige sammensætning af fedtsyrer, som bidrager til at fugte håret og regulere fugtighedstabet. Hermed holder håret sig elastisk og modstandsdygtigt.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΛΙΝΑΡΟΣΠΟΡΟΥ:** Οι αναζωογονητικές του ιδότητες οφείλονται στην ειδική σύνθεσή του από λιπαρά οξέα, που βοηθούν την ευδάτωση των μαλλιών ρυθμίζοντας την απώλεια νερού και διατηρώντας την ελαστικότητα και την αντοχή τους.

**RU. Экстракт семян льна:** его восстановительные качества возникают из особенного сочетания жирных кислот, которые помогают увлажнять волосы, регулируя потерю жидкости, и придавая волосам эластичность и силу.

مستخلص من بذور اللبان: هي نتيجة لتركيبة فريدة من الأحماض الدهنية، التي تساعد على ترطيب الشعر من خلال تنظيم خصائص إعادة الهيكلة



**HUMULUS  
LUPULUS**

**IT. ESTRATTO DI LUPOLO:** ricco di polifenoli, tannini, flavonoidi, acidi fenolici, fitoestrogeni e oli essenziali, stimola la circolazione del cuoio capelluto, aiutando a nutrire le radici e contrastando la caduta dei capelli.

**EN. HOP PLANT EXTRACT:** rich in polyphenols, tannins and flavonoids, phenolic acids, phytoestrogens and essential oils, it stimulates the circulation of the scalp, helping to nourish the roots and counteract hair loss.

**FR. EXTRAIT DE HOUBLON:** riche en polyphénols, tanins, flavonoïdes, acides phénoliques, phytoestrogènes et huiles essentielles, il stimule la circulation du cuir chevelu, aidant à la nutrition des racines et s'opposant à la perte de cheveux.

**ES. EXTRACTO DE LÚPULO:** rico en polifenoles, taninos, flavonoides, ácidos fenólicos, fitoestrógenos y aceites esenciales, estimula la circulación del cuero cabelludo, ayuda a nutrir las raíces y combate la caída del cabello.

**PT. EXTRACTO DE LÚPULO:** rico em polifenóis, taninos, flavonóides, ácidos fenólicos, fitoestrogénios e óleos essenciais, estimula a circulação do couro cabeludo, contribuindo para a nutrição das raízes e combatendo a queda do cabelo.

**DE. HOPFEN-EXTRAKT:** reich an Polyphenolen, Gerbstoffen, Flavonoide, Phenolsäuren , Phytoöstrogene, und ätherischen Ölen, regt es die Durchblutung der Kopfhaut an und nährt die Haarwurzeln, um Haarausfall vorzubeugen.

**DK. EKSTRAKT AF HUMLE:** Rigt på polyfenoler, tanniner, flavonoider, phenolforbindelser, planteøstrogener og æteriske olier. Stimulerer hår bundens cirkulation, nærer rødderne og modvirker hårtab.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΛΥΚΙΣΚΟΥ:** πλούσιο σε πολυφαινόλες, τανίνες, φλαβονοειδή, φαινολικά οξέα, φυτοοιστρογόνα, και αιθέρια έλαια, διεγέρει την κυκλοφορία του τριχωτού της κεφαλής, βοηθώντας να θρέψουν οι ρίζες και καταπολέμωντας την τριχόπτωση.

**RU. Экстракт хмеля:** богат полифенолами, танинами, карболовыми кислотами, фитоэстрогенами и эфирными маслами. Стимулирует микроциркуляцию крови в коже волоссяного покрова головы, помогая питать корни волос и противостоять их выпадению.

مستخلص من حشيشة الديبار: غنية في مادة البوليفينول والغفوص وفلافونيدات وأحماض فينولية، فيتوكستروغنز، والزيوت العطرية، وينشط الدورة الدموية فروع الرأس، مما يساعد على تغذية الجذور ومعالجة فقدان الشعر.



**MACADAMIA  
INTEGRIFOLIA**

**IT. OLIO DI MACADAMIA:** grazie alla sua composizione in acidi grassi e vitamina E, nutre i capelli in profondità rendendoli morbidi, idratati e brillanti.

**EN. MACADAMIA OIL:** due to its combination of fatty acids and vitamin E, it deeply nourishes hair making it soft, hydrated and shiny.

**FR. HUILE DE MACADAMIA:** grâce à sa composition d'acides gras et de vitamine E, elle nourrit les cheveux en profondeur, les rendant doux, hydratés et brillants.

**ES. ACEITE DE MACADAMIA:** gracias a su composición en ácidos grasos y vitamina E, nutre el cabello en profundidad dejándolo suave, hidratado y brillante.

**PT. ÓLEO DE MACADAMIA:** graças à sua composição em ácidos gordos e vitamina E nutre os cabelos em profundidade, tornando-os suaves, hidratados e brilhantes.

**DE. MACADAMIA-ÖL:** Dank seiner Zusammensetzung von Fettsäuren und Vitamin E, pflegt es das Haar in der Tiefe macht es weich, hydratisiert und glänzend.

**DK. MACADAMIAOLIE:** Takket være sammensætningen med fedtsyrer og vitamin E nærer ølien håret i dybden, hvilket gør det blødere, mere hydreret og glansfuldt.

**EL. ΕΛΑΙΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΚΙΟΥ:** χάρη στη σύνθεσή του από οξέα και βιταμίνη E, θρέφει τα μαλλιά σε βάθος κάνοντάς τα απαλά, ευδατωμένα και λαμπερά.

**RU. Масло макадамии:** которое благодаря композиции жирных кислот и витамина Е питает волосы изнутри, оставляя их мягкими, увлажненными и блестящими.

زيت البندق : نظراً لتكوينها من الأحماض الدهنية وفيتامين E ، ويغذي بعمق الشعر مما يجعلها لينة، رطبة ولامعة.

**IT. ESTRATTO DI MALVA:** contiene i complessi vitaminici B1, B2 e C, carotene, potassio, tannini e flavonoidi che le conferiscono proprietà vitalizzanti e volumizzanti per capelli particolarmente fragili.

**EN. MALLOW EXTRACT:** contains vitamin complexes B1, B2 and C, carotene, potassium, flavonoids and tannins that give it revitalising and volumising effects to fragile hair.

**FR. EXTRAIT DE MAUVE:** contient le complexe de vitamines B1, B2 et C, carotène, potassium, tanins et flavonoïdes qui lui confèrent des propriétés revitalisantes et volumisantes utiles aux cheveux particulièrement fragiles.

**ES. EXTRACTO DE MALVA:** contiene los complejos vitamínicos B1, B2 y C, carotenos, potasio, taninos y flavonoides que le confieren propiedades revitalizantes y voluminizadoras para el cabello especialmente frágil.

**PT. EXTRACTO DE MALVA:** contém os complexos de vitaminas B1, B2 e C, caroteno, potássio, taninos e flavonóides, que conferem propriedades vitalizantes e de volume para os cabelos particularmente frágeis.

**DE. MALVEN-EXTRAKT:** Es enthält Vitamin-Komplexe B1, B2 und C, Karotin, Kalium, Flavonoide und Gerbstoffe, die bei brüchigem Haar revitalisierende und volumizing Eigenschaften haben.

**DK. EKSTRAKT AF KATOST:** Indeholder vitaminkomplekserne B1, B2 og C, caroten, kalium, tanniner og flavonoider, der giver vitalitet og fylde til meget skrøbeligt hår.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΜΟΛΟΧΑΣ:** περιέχει τα συμπλέγματα βιταμινών B1, B2 και C, καροτίνη, κάλιο, φλαβονοειδή και τανίνες που δίνουν ιδιότητες αναζωγόνησης και χαρίζουν όγκο σε εύθραυστα μαλλιά.

**RU. Экстракт мальвы:** содержит комплекс витаминов B1, B2 и C, картина, калия, танинов и флавонидов, которые придают ему свойства увеличивать объем и оживлять особенно ломкие волосы.

مستخلص من الملوخة: يحتوي على مجموعة فيتامين B1، B2 و C، كاروتين والبوتاسيوم ومركبات الفلافونويد والعفص التي تعطيها خصائص تنشيط وتنبيط الشعر هشا بشكل خاص.



**MALVA SYLVESTRIS**

**IT. ESTRATTO DI MENTA:** grazie all'effetto rinfrescante sul cuoio capelluto, stimola la ricrescita dei capelli e ne previene la caduta.

**EN. MINT EXTRACT:** thanks to the refreshing effect on the scalp, it stimulates the regrowth of hair and prevents hair loss.

**FR. EXTRAIT DE MENTHE:** grâce à son effet rafraîchissant sur le cuir chevelu, stimule la repousse des cheveux et en prévient la chute.

**ES. EXTRACTO DE MENTA:** gracias al efecto refrescante sobre el cuero cabelludo, estimula el crecimiento del cabello y previene su caída.

**PT. EXTRACTO DE MENTA:** graças ao efeito refrescante do couro cabeludo, estimula o novo crescimento dos cabelos e previne a sua queda.

**DE. MINZ-EXTRAKT:** dank der erfrischenden Wirkung auf die Kopfhaut, wird das Haarwachstum angeregt und Haarausfall vorgebeugt.

**DK. EKSTRAKT AF MYNTE:** Takket være den opfriskende virkning på hovedbunden stimuleres hårvæksten og hårtab forebygges.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΔΥΟΣΜΟΥΧάρη στην αναζωογονητική δράση του στο τριχωτό της κεφαλής, διεγείρει την ανάπτυξη των μαλλιών και αποτρέπει την απώλεια τους.**

**RU. Экстракт мяты:** благодаря освежающему воздействию на кожу головы, стимулирует рост волос и предотвращает их выпадение.

مستخلص من النعناع: منعش بفضل تأثير على فروة الرأس، ويحفز نمو الشعر ويعيق تساقط الشعر.



**MENTHA ARVENSIS**

**IT. ESTRATTO DI ORTICA:** grazie al contenuto di zinco e rame, agisce contrastando l'azione dell'ormone responsabile dell'atrofia del bulbo pilifero.

**EN. NETTLE EXTRACT:** thanks to its content of zinc and copper, it acts by counteracting the action of the hormone responsible for the atrophy of the hair bulb.

**FR. EXTRAIT D'ORTIE:** grâce à sa teneur en zinc et cuivre, s'oppose à l'action de l'hormone responsable de l'atrophie du bulbe pileux.

**ES. EXTRACTO DE ORTIGA:** gracias a su contenido en zinc y cobre, actúa contrarrestando la acción de la hormona responsable de la atrofia del bulbo piloso.

**PT. EXTRACTO DE URTIGA:** graças ao seu teor em zinco e cobre, actua contrariando as acções das hormonas responsáveis pela atrofia do bulbo capilar.

**DE. BRENNESSEL-EXTRAKT:** dank des Zink- und Kupfergehalts wirkt es dem Hormon, das für Haarausfall und Atrophie der Haarwurzel verantwortlich ist, entgegen.

**DK. EKSTRAKT AF BRÆNDENÆLDE:** Takket være indholdet af zink og kobber modvirker stoffet virkningen af hormonet, som er ansvarlig for hårrøddernes atrofi.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΤΣΟΥΚΝΙΔΑΣχάρη στο περιεχόμενο ψευδαργύρου και χαλκού, δρα εξουδετερώνοντας τη δράση της ορμόνης που είναι υπεύθυνη για ατροφία του θύλακα της τρίχας.**

**RU. Экстракт крапивы:** благодаря содержанию цинка и меди оказывает действие, противоположное действию гормона, отвечающего за атрофию волосистых фолликул.

مستخلص نبات القرنيش: بفضل المحتوى من الزنك والنحاس، وقال انه يعمل عن طريق التصدي عمل الهرمون المسؤول عن ضمور في بصلة الشعر.



**URTICA DIOICA**



**envie**  
PURE SOLUTION  
**VEGAN HAIR CARE**



**IT. ESTRATTO DI PEPERONCINO:** grazie all'azione sinergica di flavonoidi, vitamina A e C, proteine e saponine, stimolano la microcircolazione del cuoio capelluto aumentando l'apporto di nutrienti fondamentali per la crescita dei capelli.

**EN. CHILI PEPPER EXTRACT:** thanks to the synergistic action of flavonoids, Vitamin A and C, proteins and saponins, microcirculation of the scalp is stimulated, increasing the contribution of essential nutrients for hair growth.

**FR. EXTRAIT DE PIMENT:** grâce à l'action synergique de flavonoïdes, vitamines A et C, protéines et saponines qui stimulent la microcirculation du cuir chevelu, augmentant ainsi l'apport de nutriments essentiels à la croissance des cheveux.

**ES. EXTRACTO DE GUINDILLA:** gracias a la acción sinérgica de flavonoides, vitaminas A y C, proteínas y saponinas, estimula la microcirculación del cuero cabelludo aumentando así el aporte de nutrientes fundamentales para el crecimiento del cabello.

**PT. EXTRACTO DE MALAGUETA:** graças à sinergia dos flavonóides, da vitamina A e C, proteínas e saponina, estimula a microcirculação do couro cabeludo, aumentando o fornecimento de nutrientes fundamentais para o crescimento dos cabelos.

**DE. CHILI-EXTRAKT:** durch die synergistische Wirkung der Flavonoide, Vitamin A und C, Proteine und Saponine, wird die Mikrozirkulation der Kopfhaut stimuliert und die Zufuhr von Nährstoffen, die für das Wachstum der Haare wichtig sind, erhöht.

**DK. EKSTRAKT AF CHILI:** Takket være den synergetiske virkning af flavonoider, vitamin A og C, proteiner og saponiner stimuleres hovedbundens mikrocirkulation gennem en forøgelse af tilførte næringsstoffer, som er essentielle for hårvæksten.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΚΑΥΤΕΡΗΣ ΠΙΠΕΡΙΑΣ:** χάρη στη συνεργιστική δράση των φλαβονοειδών, της βιταμίνης Α και Σ, πρωτεΐνων και σαπωνινών, διεγέρει την μικροκυκλοφορία του τριχωτού της κεφαλής αυξάνοντας την προσφορά θρεπτικών απαραίτητη για την ανάπτυξη των μαλλιών.

**RU. Экстракт красного перца:** благодаря действию комплекса флавоноидов, витаминов А и С, протеина и сапонина, стимулирующих микроциркуляцию в коже волоссяного покрова головы, улучшает доставку питательных веществ усиливающих рост волос.

مستخلص من الفلفل الاحمر: يفضل وجود مادتي الفلافونويد، وفيتامين A و C والبروتينات والسايتوين، وتحفيز دوران الأوعية الدقيقة في فروة الرأس زيادة المعرض من المواد الغذائية الضرورية لنمو الشعر



**RED HOT CHILI PEPPERS**

**IT. ESTRATTO DI MIRTILLO:** contiene anti cianossidi e polifenoli che svolgono azione lenitiva sul cuoio capelluto e sulla pelle irritata.

**EN. BLUEBERRY EXTRACT:** containing anti-cyanoxides and polyphenols which have a soothing effect on the scalp and irritated skin.

**FR. EXTRAIT DE MYRTILLE:** contient des antioxydantes et polyphénols développant une action apaisante sur le cuir chevelu et sur la peau irritée.

**ES. EXTRACTO DE ARÁNDANO:** contiene antocianósidos y polifenoles que desarrollan una acción calmante en el cuero cabelludo y en la piel irritada.

**PT. EXTRATO DE MIRTILHO:** contém antioxidantes e polifenóis que desenvolvem uma ação lenitiva sobre o couro cabeludo e sobre a pele irritada.

**DE. BLAUBEEREXTRAKT:** enthält Anthocyane und Polyphenole, die eine beruhigende Wirkung auf gereizte Haut und Kopfhaut haben.

**DK. BLÅBÆREKSTRAKT:** indeholder anti-cyanoder og polyfenoler, som har en beroligende virkning på hovedbunden og irriteret hud.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΜΙΡΤΙΛΟΥ:** Περιέχει αντικιανοξείδια και πολυφαινόλες που έχουν καταπραϋντική δράση στο τριχωτό της κεφαλής και το ερεθισμένο δέρμα.

**RU. Экстракт ЧЕРНИКИ:** содержит антиоксиданты и полифенолы, которые оказывают на раздраженную кожу головы успокаивающее действие.

مستخلص من البلوبيري: يحتوي على السيانوكسيدات المضادة والبوليفينول التي لديها عمل مهدئ على فروة الرأس والجلد



**VACCINUM MYRTILLUS**

**IT. ESTRATTO DI SALVIA:** agisce sulla microcircolazione del cuoio capelluto, grazie al contenuto in oli essenziali e fitoestratti.

**EN. SAGE EXTRACT:** this acts on the microcirculation of the scalp, thanks to its content of essential oils and phytoextracts.

**FR. EXTRAIT DE SAUGE:** agit sur la microcirculation du cuir chevelu, grâce à sa teneur en huiles essentielles et extraits de plantes.

**ES. EXTRACTO DE SALVIA:** actúa en la microcirculación del cuero cabelludo, gracias a su contenido en aceites esenciales y fitoextractos.

**PT. EXTRACTO DE SÁLVIA:** actua ao nível da microcirculação do couro cabeludo graças ao seu teor em óleos essenciais e fitoextractos.

**DE. SALBEI-EXTRAKT:** wirkt dank des Gehalts an ätherischen Ölen und Pflanzenextrakten auf die Mikrozirkulation der Kopfhaut.

**DK. EKSTRAKT AF SALVIE:** Stimulerer hår bundens mikrocirkulation takket være indholdet af æteriske olier og planteekstrakter.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΦΑΣΚΟΜΗΛΟΥ:** επιδρά στην μικροκυκλοφορία του τριχωτού της κεφαλής, χάρη στην περιεκτικότητα σε αιθέρια έλαια και φυτικά εκχυλίσματα.

**RU. Экстракт шалфея:** воздействует на микроциркуляцию кожного

مستخلص من سيدج: يعمل على دوران الأوعية الدقيقة في فروة الرأس، وذلك بفضل المحتوى من الزيوت الأساسية والمستخلصات النباتية.



**SALVIA OFFICINALIS**



**ORYZA  
SATIVA**

**IT. ESTRATTO DI RISO:** ricco di acidi grassi essenziali, proteine e Sali minerali, aiuta a fortificare i capelli prevenendo i danni, oltre ad aumentarne la pettinabilità.

**EN. RICE EXTRACT:** rich in essential fatty acids, proteins and minerals, it helps to fortify the hair, preventing damage as well as making it easier to comb.

**FR. EXTRAIT DE RIZ:** riche en acides gras essentiels, protéines et Sels minéraux, aide à fortifier les cheveux en les protégeant et améliorant leur peignabilité.

**ES. EXTRACTO DE ARROZ:** rico en ácidos grasos esenciales, proteínas y sales minerales, ayuda a fortalecer el cabello y a prevenir los daños, además de aumentar la peinabilidad.

**PT. EXTRACTO DE ARROZ:** rico em ácidos gordos essenciais, proteínas e sais minerais, ajuda a fortificar os cabelos, prevenindo os danos, além de aumentar a facilidade de pentear.

**DE. REIS-EXTRAKT:** reich an essentiellen Fettsäuren, Proteinen und Mineralien, gibt es dem Haar neuen Halt, die Frisur wird damit spürbar geschmeidig und ist leichter zu durchzukämmen.

**DK. EKSTRAKT AF RIS:** Rigt på essentielle fedtsyre, proteiner og mineralsalte, der medvirker til at styrke håret og forebygge skader, ligesom det bliver nemmere at rede igennem.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΡΥΖΙΟΥ:** πλούσιο σε απαραίτητα λιπαρά οξέα, πρωτεΐνες και ανόργανα συστατικά, βοηθά να οχυρώσει τα μαλλιά προλαβαίνοντας βλάβες καθώς και βελτιώνοντας το χτένισμα.

**RU. Экстракт риса:** богат жирыми кислотами, протеинами и минеральными солями, помогает защищать волосы от повреждений, облегчая их расчесывание.

**خلاصة الأرز:** غنية في الأحماض الدهنية الأساسية والبروتينات والمعادن. ويساعد على تقوية الشعر ومنعضرر وذلك إضافة إلى تمشيطه



**ROSMARINUS  
OFFICINALIS**

**IT. ESTRATTO DI ROSMARINO:** ricco di oli essenziali, antiossidanti, vitamina C e tannini aiuta a prevenire la caduta dei capelli grazie all'azione stimolante sul follicolo pilifero e alla cura del cuoio capelluto.

**EN. ROSEMARY EXTRACT:** rich in essential oils, antioxidants, Vitamin C and tannins, it helps to prevent hair loss thanks to the stimulating action on the hair follicle and cares for the scalp.

**FR. EXTRAIT DE ROMARIN:** riche en huiles essentielles, antioxydants, vitamine C et tannins, aide à prévenir la perte de cheveux par action stimulante sur le follicule pileux et curative du cuir chevelu.

**ES. EXTRACTO DE ROMERO:** rico en aceites esenciales, antioxidantes, vitamina C y taninos, ayuda a prevenir la caída del cabello gracias a la acción estimulante en el folículo piloso y al cuidado del cuero cabelludo.

**PT. EXTRACTO DE ROSMANINHO:** rico em óleos essenciais, antioxidantes, vitamina C e taninos, ajuda a prevenir a queda do cabelo graças à ação estimulante no folículo capilar e tratamento do couro cabeludo.

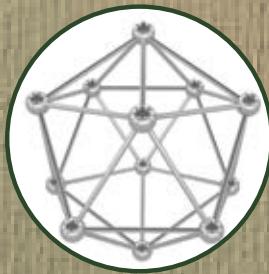
**DE. ROSMARIN-EXTRAKT:** reich an ätherischen Ölen, Antioxidantien, Vitamin C, hilft es aufgrund der stimulierenden Wirkung auf die Haarfollikel gegen Haarausfall und pflegt die Kopfhaut.

**DK. EKSTRAKT AF ROSMARIN:** Rigt på æteriske olier, antioxidanter, vitamin C og tanniner, som hjælper til at forhindre hårtab gennem den stimulerende virkning på hårskækken og plejen af hårbunden.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΔΕΝΔΡΟΛΙΒΑΝΟΥ:** πλούσιο σε αιθέρια έλαια, αντιοξειδωτικά, βιταμίνη C και τανίνες βοηθά στην πρόληψη της τριχόπτωσης που χάρη στην διεγερτική δράση στον θύλακα της τρίχας και τη φροντίδα του τριχωτού της κεφαλής.

**RU. Экстракт розмарина:** богат эфирными маслами, антиоксидантами, витамином С и танинами, которые помогают предотвратить выпадение волос благодаря действию, стимулирующему волосистые фолликулы и ходу за кожей волосистого покрова головы.

**مستخلص من حصل بان :** غنية في الزيوت الأساسية، ومضادات الأكسدة، وفيتامين C  
والعقل يساعد على منع تساقط الشعر نتيجة لعمل تنشيطية على بصيلات  
الشعر والعناية في فروة الرأس



**TOCOFEROLO  
PANTENOLO**

**IT. VITAMINA E:** in sinergia con gli altri attivi, diminuisce la secchezza dei capelli, svolgendo un'azione idratante e ammorbidente.

**EN. VITAMIN E:** in synergy with other active ingredients, the hair dryness decreases, having a moisturising and softening effect.

**FR. VITAMINE E:** En synergie avec d'autres éléments actifs, elle diminue la sécheresse des cheveux par son action hydratante et adoucissante.

**ES. VITAMINA E:** en sinergia con los otros principios activos, reduce la sequedad del cabello con una acción hidratante y suavizante.

**PT. VITAMINA E:** em sinergia com os outros princípios activos, diminui a secura dos cabelos, desenvolvendo uma ação hidratante e suavizante.

**DE. VITAMIN E:** in Synergie mit anderen Vermögenswerten, reduziert es die Trockenheit der Haare, wirkt feuchtigkeitsspendend und macht das Haar weich.

**DK. VITAMIN E:** I synergi med andre aktiver stoffer mindsker vitamin E hårrets tørhed gennem en fugtgivende og blødgørende virkning.

**EL. Βιταμίνη E:** σε συνέργεια με άλλα δραστικά συστατικά, μειώνει την ξηρότητα των μαλλιών, επιδρώντας με ενυδατική και μαλακτική ενέργεια.

**RU. Витамин Е:** в сочетании с остальными действующими веществами понижает сухость волос, усиливая действие увлажнителей и смягчителей.

**فيتامين E:** بالتزامن مع الموجودات الأخرى، يقلل من جفاف الشعر، ويرطب ويلين الشعر.

**IT. ESTRATTO DI SEMI DI BAOBAB:** definita per gli africani "la pianta della Vita", grazie alle sue molteplici proprietà, in particolare l'estratto dei semi è ricco di aminoacidi che ristrutturano i capelli danneggiati, aumentandone l'elasticità e la forza, proteggendoli dagli stress ambientali, nutrendoli in profondità e lasciandoli soffici e pettinabili.

**EN. BAOBAB SEEDS EXTRACT:** defined by the Africans as "the plant of life", thanks to its numerous properties, in particular the seed extract is rich in amino acids which restore damaged hair, improving its flexibility and strength, protecting it from environmental stress, deeply nourishing it and leaving it soft and easy to comb.

**FR. EXTRAIT de GRAINES DE BAOBAB:** défini par les africains comme "la plante de Vie" en raison de ses nombreuses vertus, telle la propriété restructurante de ses graines riches en acides aminés qui augmentent la résistance et l'élasticité des cheveux abîmés, les protégeant des stress environnementaux, les nourrissant en profondeur et les rendant doux et facilement peignables.

**ES. EXTRACTO DE SEMILLAS DE BAOBAB:** conocida por los africanos como «la planta de la vida» por sus numerosas propiedades. En particular, el extracto de las semillas es rico en aminoácidos que reestructuran el cabello dañado, y aumenta así su elasticidad y fuerza, lo protege del estrés ambiental, lo nutre en profundidad y lo deja suave y peinable.

**PT. EXTRACTO DE SEMENTES DE BAOBÁ:** definida entre as populações africanas como "a planta da vida" graças às suas múltiplas propriedades, em particular o extracto das sementes é rico em aminoácidos que reestruturam os cabelos danificados, aumentando a elasticidade e a força destes, protegendo-os das agressões ambientais, nutrindo-os em profundidade e deixando-os macios e fáceis de pentear.

**DE. EXTRAKT AUS BAOBAB-SAMEN (Affenbrotbaum):** wird von den Afrikanern als „Pflanze des Lebens“ definiert, dank seiner vielen Eigenschaften, vor allem dem Extrakt ist es reich an Aminosäuren, die geschädigtes Haar restrukturieren, seine Elastizität und Festigkeit erhöhen, so dass es vor Umwelteinflüssen geschützt wird und das Haar weich und leicht kämmbar macht.

**DK. EKSTRAKT AF BAOBABFRØ:** Afrikanerne kalder den "livets plante" takket være dens mange egenskaber. Især ekstraktet af frøene er rigt på aminosyrer, som genopbygger og styrker beskadiget hår, gør det mere elastisk og beskytter det mod stress fra miljøet. Håret næres i dybden og bliver blødt og nemt at rede.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΣΠΟΡΩΝ ΒΑΟΒΑΒ:** θεωρείται από τους Αφρικανούς "Το Φυτό της Ζωής", χάρη στις πολλές του ιδιότητες, το εκχύλισμα των σπόρων ίδιως είναι πλούσιο σε αμινοξέα που αναδομούν τα κατεστραμμένα μαλλιά, αυξάνοντας την ελαστικότητα και τη δύναμη τους, προστατεύοντας τα από τις περιβαλλοντικές καταπονήσεις, τρέφοντας τα σε βάθος και αφήνοντας τα μαλακά και ευκολούχτευτα.

**RU. ЭКСТРАКТ СЕМЯН БАОБАБА:** африканцы называют его «растением Жизни» за его необыкновенные и разнообразные качества. Экстракт семян баобаба особенно богат аминокислотами, которые восстанавливают поврежденные волосы, повышая их эластичность и придавая им силу, защищая от внешних стресс-факторов, питая волосы изнутри и оставляя их мягкими и легкими для расчесывания.

مستخرج من بذور باوباب: المعروفة من قبل الأفارقةين "محطة الحياة" ، وذلك بفضل العديد من خصائصه، في استخراج معين من البذور غنية في الأحماض الأمينية وإعادة هيكلة الشعر التالف، وزيادة مرونته وقوه، وحمايتها من الإجهاد البيئي، ومغذي جيد تجعله لينة وسهلاً لتنشيط.

**IT. ESTRATTO DI SERENOA:** ricco di steroli, acidi grassi, carotenoidi e polisaccaridi; grazie alla sua azione riequilibrante sul sistema ormonale maschile e la sua azione diretta sul bulbo pilifero, contrasta la caduta dei capelli.

**EN. SERENOA EXTRACT:** rich in sterols, fatty acids, carotenoids and polysaccharides, thanks to its balancing action on the male hormonal system and its direct action on the hair bulb, it counteracts hair loss.

**FR. EXTRAIT DE SÉRÉNOA:** riche en stérols, acides gras, caroténoides et polysaccharides ; grâce à son action rééquilibrante sur le système hormonal masculin et son action directe sur le bulbe pileux, il combat la chute des cheveux.

**ES. EXTRACTO DE SERENOA:** rico en esteróoles, ácidos grasos, carotenoides y polisacáridos; gracias a su acción reequilibrante en el sistema hormonal masculino y a su acción directa en el bulbo piloso, combate la caída del cabello.

**PT. EXTRACTO DE SERENOA:** rico em esteróis, ácidos gordos, carotenoídes e polissacáridos; graças à sua acção reequilibrante do sistema hormonal masculino e à sua acção directa sobre o bolbo capilar, combate a queda do cabelo.

**DE. SÄGEPALMEN-EXTRAKT:** reich an Sterine, Fettsäuren, Carotinoïden und Polysaccharide; dank seiner ausgleichenden Wirkung auf das männliche Hormonsystem und seiner direkten Einwirkung auf die Haarwurzeln, beugt es Haarausfall vor.

**DK. EKSTRAKT AF SERENOA:** Rigt på steroler, fedtsyrer, carotenoider og polysaccharider. Takket være den regulerende virkning på det mandlige hormonsystem og den direkte virkning på hårsækken modvirker planten hårtab.

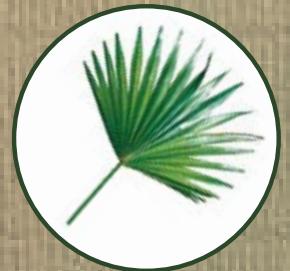
**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ SERENOΑ:** πλούσιο σε στερόλες, λιπαρά οξέα, καροτενοειδή και πολυσακχαρίτες χάρη στην εξισορροπητική του επιδρασή στο ανδρικό ορμονικό σύστημα και την άμεση δράση της στον θύλακα της τρίχας, καταπολεμά την τριχόπτωση.

**RU. ЭКСТРАКТ СЕРНОА:** богат стиrolами, жирными кислотами, каротеноидами и полисахаридами. Благодаря своему свойству, восстанавливающему баланс мужских гормонов и прямому воздействию на волосяные фолликулы противостоит выпадению волос.

مستخرج من بلمبيط متشاري: غنية جداً في الأحماض الدهنية، والكاروتينات والسكريات. بفضل تأثيرها في توازن نظام الهرموني الذكور وعملها المباشر على بصلة الشعرة، يحمي من فقدان الشعر.



**ADANSONIA  
DIGITATA**



**SERENOA  
REPENS**



**TILIA**



**TRIGONELLA  
FOENUM GRAECUM**

**IT. ESTRATTO DI TIGLIO:** è in grado di ridurre i danni per capelli sfibrati e rovinati, proteggendoli come un rivestimento e ammorbidente, mantenendone l'elasticità e limitandone la perdita d'acqua, grazie alla sua presenza di mucillagini, flavonoidi, tannini, manganese e vitamina C.

**EN. LIME EXTRACT:** able to reduce the damage of brittle and damaged hair, protecting it with a covering and softening effect. The presence of mucilage, flavonoids, tannins, and manganese C vitamin maintain elasticity and reduce water loss.

**FR. EXTRAIT DE TILLEUL:** il est en mesure de réduire les dommages des cheveux cassants et abimés, les protégeant comme un revêtement et les adoucissant, maintenant ainsi leur élasticité et limitant la perte d'eau, grâce à la présence de mucilages, flavonoïdes, tanins, manganèse et vitamine C.

**ES. EXTRACTO DE TILO:** reduce los daños en cabello desfibrado y estropeado, protegiéndolo a modo de recubrimiento y suavizándolo, manteniendo su elasticidad y limitando la pérdida de agua gracias a su contenido de mucílagos, flavonoides, taninos, manganeso y vitamina C.

**PT. EXTRACTO DE TILIA:** com capacidade para reduzir os danos nos cabelos finos e danificados, protegendo-os como um revestimento e suavizando-os, mantendo a elasticidade e limitando a perda de água, graças à presença de mucilaginosos, flavonóides, taninos, manganês e vitamina C.

**DE. LIMETTEN-EXTRAKT:** Es ist in der Lage, strapazierte und sprödes Haar zu reparieren, legt sich wie ein Schutzfilm um das Haar und verleiht ihm, aufgrund des Vorhandenseins von Schleimstoffen, Flavonoiden, Tannine, Mangan und Vitamin C Elastizität und versorgt es mit Feuchtigkeit.

**DK. EKSTRAKT AF LIND:** Kan reducere skader på skørt og ødelagt hår ved at beskytte håret som en belægning og gøre det blødt. Håret bevarer sin elasticitet, og tabet af fugtighed begrænses takket være indholdet af planteslim, tanniner, mangan og vitamin C.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΦΛΑΜΟΥΡΙΑΣ:** είναι σε θέση να μειώσει τη ζημιά σε εύθραυστα και ταλαιπωρημένα μαλλιά, προστατεύοντας τα ως επικάλυψη και μαλακώνοντας τα, διατηρώντας την ελαστικότητα και περιορίζοντας την απώλεια νερού, λόγω της παρουσίας γλισχρασμάτων, φλαβονοειδών, τανινών, μαγγανίου και βιταμίνης C.

**RU.** Экстракт липы: в состоянии уменьшить вред, наносимый обессиленным и поврежденным волосам, защищая их в виде тонкого покрытия и смягчая их, придавая им эластичность и ограничивая потерю жидкости благодаря содержанию природных гелей. Содержит флавоноиды, танины, магнезий и витамин С.

مستخلص من ثمرة الزيزفون: هو قادر على الحد من الضرر للشعر هش والتالف، وحمايتهن كما غطاء وتلبيس، والحفاظ على مرونة والحد من فقدان الماء، وذلك بسبب وجودها من الصمغ، الفلافونويد والعفص والمنجنيز وفيتامين C.

**IT. ESTRATTO DI TRIGONELLA:** comunemente nota come "Fieno greco", contenendo saponificanti naturali ed emollienti, è utile nella cura dei capelli, grazie anche alla presenza di fitoestrogeni che ne favoriscono una crescita più rapida. Rende i capelli voluminosi e setosi e l'utilizzo ne promuove la crescita per via dell'alto contenuto di fitoestrogeni, alcaloidi, mucillagini, vitamine, Salì minerali, fosfati organici, flavonoidi e aminoacidi.

**EN. TRIGONELLA EXTRACT:** commonly known as "Fenugreek", containing natural and soothing saponifiers, it is useful in hair care also thanks to the presence of phytoestrogens, which promote faster growth. This plant makes hair more voluminous and silkier and its use promotes growth because of the high content of phytoestrogens, alkaloids, mucilage, vitamins, mineral salts, organic phosphates, flavonoids and amino acids.

**FR. EXTRAIT DE TRIGONELLA:** communément appelé "Fenugrec", contient des saponifiants et émollients naturels utiles pour le traitement des cheveux grâce à la présence de phytoestrogènes qui en favorisent une croissance plus rapide. Il rend les cheveux volumineux et soyeux, et son emploi en stimule la croissance en raison de la haute teneur en phytoestrogènes, alcaloïdes, mucilages, vitamines, sels minéraux, phosphates bio, flavonoïdes et acides aminés.

**ES. EXTRACTO DE TRIGONELLA:** comúnmente conocida como "Fenogreco", contiene saponificantes naturales y emolientes y resulta útil para el cuidado del cabello, gracias también a la presencia de fitoestrógenos que favorecen un crecimiento más rápido. Deja el cabello luminoso y sedoso y su uso fomenta el crecimiento por su alto contenido en fitoestrógenos, alcaloides, mucílagos, vitaminas, sales minerales, fosfatos orgánicos, flavonoides y aminoácidos.

**PT. EXTRACTO DE TRIGONELLA:** vulgarmente designado "feno grego", contendo saponificantes naturais e emolientes, é útil no tratamento dos cabelos graças também à presença de fitoestrogénios que favorecem um crescimento mais rápido. Torna os cabelos volumosos e sedosos, promovendo o crescimento graças ao elevado teor em fitoestrogénios, alcalóides, mucilaginosos, vitaminas, sais minerais, fosfatos orgânicos, flavonóides e aminoácidos.

**DE. TRIGONELLA-EXTRAKT:** allgemein bekannt als "Bockshornklee", mit natürlichem und hautpflegendem Saponificanti und Emolliens ist es durch die wachstumsfördernden Phytoöstrogene nützlich in der Haarpflege. Aufgrund des hohen Gehalts an Phytoöstrogene, Alkaloide, Schleimstoffe, Vitamine, Mineralstoffe, organische Phosphate, Flavonoide und Aminosäuren, wird das Haarwachstum gefördert und das Haar erhält einen seidigen Glanz und Volumen.

**DK. EKSTRAKT AF TRIGONELLA:** Også kendt som "bukkehorn". Indeholder naturlige og blødgørende saponiner. Planten er nyttig til pleje af håret, også takket være indholdet af planteøstrogener, som fremmer en hurtigere hårudvikling. Gør håret voluminøst og silkeblødt. Brugen fremmer hårudviklingen på grund af det høje indhold af planteøstrogener, alkaloider, planteslim, vitaminer, mineralsalte, organiske phosphater, flavonoider og aminosyrer.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΤΡΙΓΩΝΕΛΛΑΣ:** κοινώς γνωστό ως "μοσχοσίταρο", περιέχοντας φυσικά και μαλακτικά και σαπωνοποιητικά, είναι χρήσιμο στην περίποιση των μαλλιών, χάρη και στην παρουσία της φυτοοιστρογόνων που ευνοούν την ταχύτερη ανάπτυξη τους. Κάνει τα μαλλιά πιο γεμάτα και μεταξένια, και η χρήση του προωθεί την ανάπτυξη λόγω του υψηλού περιεχομένου φυτοοιστρογόνων, αλκαλοειδών, γλισχρασμάτων, βιταμινών, ανόργανων αλάτων, οργανικών φωσφορικών, φλαβονοειδών και αμινοξέων.

**RU.** Экстракт пажитника: это растение известно как «греческое сено», содержит натуральные ПАВ (мыльные вещества) и смягчители, используется для полноценного восстанавливающего ухода за волосами, благодаря наличию фитоэстрогенов, которые ускоряют рост волос. Придает волосам объем и шелковистость, ускоряет их рост благодаря высокому содержанию фитоэстрогенов, алкалоидов, желирующих веществ, витаминов, минеральных солей, органических фосфатов, флавоноидов и аминокислот.

مستخلص من الحلبة: المعروف باسم "القش اليونانية"، التي تحتوي على الصابون الناعم ومن الطبيعة والمطربات، فإنه مفيد في مجال العناية بالشعر. وذلك بفضل وجود فيتامينات وغذاء التي تجذب نمو أسرع. يجعل الشعر الغزير فاعلاً، واستخدام يعزز النمو بسبب المحتوى العالي من فيتامينات، قلويدات، الصمغ، والفيتامينات والأملاح المعدنية والفوسفات العضوية، وفلافونيدات وأحماض أمينية.

**IT. ESTRATTO DI SEMI DI BAOBAB:** definita per gli africani "la pianta della Vita", grazie alle sue molteplici proprietà, in particolare l'estratto dei semi è ricco di aminoacidi che ristrutturano i capelli danneggiati, aumentandone l'elasticità e la forza, proteggendoli dagli stress ambientali, nutrendoli in profondità e lasciandoli soffici e pettinabili.

**EN. BAOBAB SEEDS EXTRACT:** defined by the Africans as "the plant of life", thanks to its numerous properties, in particular the seed extract is rich in amino acids which restore damaged hair, improving its flexibility and strength, protecting it from environmental stress, deeply nourishing it and leaving it soft and easy to comb.

**FR. EXTRAIT DE GRAINES DE BAOBAB:** défini par les africains comme "la plante de Vie" en raison de ses nombreuses vertus, telle la propriété restructurante de ses graines riches en acides aminés qui augmentent la résistance et l'élasticité des cheveux abîmés, les protégeant des stress environnementaux, les nourrissant en profondeur et les rendant doux et facilement peignables.

**ES. EXTRACTO DE SEMILLAS DE BAOBAB:** conocida por los africanos como «la planta de la vida» por sus numerosas propiedades. En particular, el extracto de las semillas es rico en aminoácidos que reestructuran el cabello dañado, y aumenta así su elasticidad y fuerza, lo protege del estrés ambiental, lo nutre en profundidad y lo deja suave y peinable.

**PT. EXTRACTO DE SEMENTES DE BAOBÁ:** definida entre as populações africanas como "a planta da vida" graças às suas múltiplas propriedades, em particular o extracto das sementes é rico em aminoácidos que reestruturam os cabelos danificados, aumentando a elasticidade e a força destes, protegendo-os das agressões ambientais, nutrindo-os em profundidade e deixando-os macios e fáceis de pentear.

**DE. EXTRAKT AUS BAOBAB-SAMEN (Affenbrotbaum):** wird von den Afrikanern als „Pflanze des Lebens“ definiert, dank seiner vielen Eigenschaften, vor allem dem Extrakt ist es reich an Aminosäuren, die geschädigtes Haar restrukturieren, seine Elastizität und Festigkeit erhöhen, so dass es vor Umwelteinflüssen geschützt wird und das Haar weich und leicht kämmbar macht.

**DK. EKSTRAKT AF BAOBABFRØ:** Afrikanerne kalder den "livets plante" takket være dens mange egenskaber. Især ekstrakte af frøene er rigt på aminosyrer, som genopbygger og styrker beskadiget hår, gør det mere elastisk og beskytter det mod stress fra miljøet. Håret næres i dybden og bliver blødt og nemt at rede.

**EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΣΠΟΡΩΝ ΒΑΟΒΑΒ:** θεωρείται από τους Αφρικανούς "Το Φυτό της Ζωής", χάρη στις πολλές του ιδιότητες, το εκχύλισμα των σπόρων ιδίως είναι πλούσιο σε αμινοξέα που αναδομούν τα κατεστραμένα μαλλιά, αυξάνοντας την ελαστικότητα και τη δύναμη τους, προστατεύοντας τα από τις περιβαλλοντικές καταπονήσεις, τρέφοντας τα σε βάθος και αφήνοντας τα μαλακά και ευκολοχένιατα.

**RU. ЭКСТРАКТ СЕМЯН БАОБАБА:** африканцы называют его «растением Жизни» за его необыкновенные и разнообразные качества. Экстракт семян баобаба особенно богат аминокислотами, которые восстанавливают поврежденные волосы, повышая их эластичность и придавая им силу, защищая от внешних стресс-факторов, питая волосы изнутри и оставляя их мягкими и легкими для расчесывания.

زبدة المورومورو كانت تستعمل سابقاً كمهدأ، وللترطيب الشعر وتحتوي على نسبة عالية من الفيتامين A، وتجعل الشعر براقة بينما يخلق حاجز حماية لمكافحة فقدان الرطوبة.



**BAOBAB  
SEED**

**IT. Burro di murumuru già noto per le sue proprietà calmanti, emollienti e l'alto contenuto di vit. A, rende i capelli lucidi creando al tempo stesso una barriera protettiva contro la perdita di umidità.**

**EN. Murumuru butter, well-known for its calming and emollient properties, as well as its high content of vitamin A, makes hair shiny whilst, at the same time, creating a protective barrier against moisture loss.**

**FR. Le beurre de murumuru connu pour ses propriétés calmantes, émollientes et sa forte teneur en vitamines A, rend les cheveux brillants tout en créant une barrière de protection contre la perte d'humidité.**

**ES. Manteca de murumuru, ampliamente conocida por sus propiedades calmantes y emolientes, y por su alto contenido de vitamina A, da brillo al cabello creando una barrera protectora contra la pérdida de humedad.**

**PT. Manteiga de murumuru já conhecido pelas suas propriedades calmantes, emolientes e alto conteúdo de vitamina A, proporciona brilho aos cabelos criando ao mesmo tempo uma barreira protetiva contra a perda de umidade.**

**DE. Die für ihre beruhigende und pflegende Wirkung bekannte Murumurubutter mit einem hohen Gehalt an Vitamin A verleiht den Haaren Glanz und bildet zugleich einen Schutzfilm, der das Haar vor dem Verlust von Feuchtigkeit schützt.**

**DK. Murumuru-smør er kendt for sine beroligende og blødgørende egenskaber samt det høje indhold af vitamin A og gør håret glansfuldt samtidig med, at det skaber en beskyttende barriere mod fugttab.**

**EL. Βούτυρο murumuru, γνωστό για τις καταπραϋντικές και μαλακτικές του ιδιότητες και την υψηλή περιεκτικότητα σε βιταμίνη A, κάνει τα μαλλιά λαμπερά δημιουργώντας παράλληλα ένα φίλμ προστασίας ενάντια στην απώλεια της υγρασίας..**

**RU. Масло мурумуру известно своими свойствами успокаивать и смягчать кожу. Благодаря высокому содержанию витамина А оно придает волосам блеск, одновременно формируя защитный барьер и защищает волосы от потери влаги.**

زبدة المورومورو كانت تستعمل سابقاً كمهدأ، وللترطيب الشعر وتحتوي على نسبة عالية من الفيتامين A، وتجعل الشعر براقة بينما يخلق حاجز حماية لمكافحة فقدان الرطوبة.



**ASTROCARYUM  
MURUMURU SEED**



CAMELLIA  
JAPONICA

IT. OLIO DI TSUBAKI: conosciuto ed utilizzato in Giappone sin dall'antichità per le sue preziose proprietà cosmetiche, è ottenuto dalla spremitura a freddo della pianta di *Camellia Japonica*, è naturalmente ricco di acidi grassi, vitamina A e vitamina E, in grado di penetrare nei capelli in profondità senza ungerli e lasciando un tocco naturale e setoso.

EN. TSUBAKI OIL: well-known and used in Japan since ancient times for its valuable cosmetic properties, it is obtained through the cold pressing of the *Camellia Japonica* plant, it is naturally rich in fatty acid, Vitamin A and Vitamin E, it is able to penetrate deep in the hair without greasing it and leaving a natural and silky touch.

FR. HUILE DE TSUBAKI: connue et utilisée au Japon depuis l'antiquité pour ses précieuses propriétés cosmétiques, et obtenue par pression à froid de la plante *Camellia Japonica*, elle est naturellement riche en acides gras, vitamine A et vitamine E, et peut pénétrer en profondeur dans les cheveux sans les rendre gras, leur donnant un aspect naturel et soyeux.

ES. ACEITE DE TSUBAKI: conocido y utilizado en Japón desde la antigüedad por sus valiosas propiedades cosméticas, y obtenido por la presión en frío de la planta *Camellia Japonica*, es rico en ácidos grasos, vitamina A y vitamina E y penetra en el cabello en profundidad sin engrasarlo y dejando un toque natural y sedoso.

PT. ÓLEO DE TSUBAKI (CAMELLIA JAPONICA): conhecido e utilizado no Japão desde a antiguidade pelas suas preciosas propriedades cosméticas, é obtido pela prensagem a frio da *camellia japonica*. É naturalmente rico em ácidos gordos, vitamina A e vitamina E, com capacidade para penetrar em profundidade nos cabelos sem os engordurar e deixando uma sensação natural e sedosa.

DE. TSUBAKI-ÖL (Kamelienöl): ist in Japan seit der Antike für seine kostbaren kosmetischen Eigenschaften bekannt, es wird aus den Samen der Kamelie gepresst und ist reich an Fettsäuren, Vitamin A und Vitamin E, die ohne zu beschweren gründlich in das Haar eindringen und ihm ein natürliches Aussehen und Elastizität verleiht.

DK. TSUBAKIOLIE: Kent og anvendt i Japan siden oldtiden på grund af dens værdifulde kosmetiske egenskaber. Olien opnås gennem koldpressning af den japanske kameliaplante, og er naturligt rig på fedtsyreer, vitamin A og vitamin E. Den er i stand til at trænge dybt ind i håret uden at fedte og give det en naturlig og silkeblelde fornemmelse at røre ved.

EL. ΕΛΑΙΟ ΤΣΥΒΑΚΙ: γνωστό και χρησιμοποιούμενο στην Ιαπωνία από την αρχαιότητα για τις πολύτιμες καλλυντικές ιδιότητες του, λαμβάνεται με πίεση εν ψυχρώ από το φυτό *Camellia japonica*, είναι φυσικά πλούσιο σε λιπαρά οξέα, βιταμίνη Α και βιταμίνη Ε, είναι σε θέση να διεισδύσει βαθιά στην τρίχα, χωρίς να τη λαδώσει αφήνοντας τα μαλλιά φυσικά και μεταξένια στην αφή.

RU. Масло цубаки: известно и используется в Японии с древних времен, обладает уникальными косметическими свойствами. Извлекается методом холодного отжима из растения «Камелия Японская», содержит в большом количестве жирные кислоты, витамины А и Е, которые глубоко проникают в волосы не утяжеляя их и делают волосы естественными и шелковистыми.

زيد التسوبياكى: المعروف واستخدامها في اليابان منذ العصور القديمة لخصائص التجميلية القيمة، يتم الحصول عليها بالضغط على زهرة الكاملية الباردة تالمعروفة في اليابان، غنية بشكل طبيعي في الأحماض الدهنية وفيتامين أ وفيتامين E، يمكن التوغل عميقا في الشعر دون ترك اثر دهني، وترك المسحة طبيعى وناعم.



OLEA  
EUROPAEA

IT. ESTRATTO DI FOGLIE DI OLIVO: ottenuto dalle foglie di *Olea Europeae*, deve le sue molteplici virtù benefiche alla presenza di numerosi fitoestratti, il più importante è l'oleuropeina, che dona volume e resistenza ai capelli particolarmente danneggiati.

EN. OLIVE LEAVES EXTRACT: obtained from the leaves of *Olea Europeae*, it has numerous properties thanks to its extracts, especially oleuropein, which gives volume and resistance to very damaged hair.

FR. EXTRAIT DE FEUILLES D'OLIVIER: obtenu à partir des feuilles d'*Olea Europeae*, il doit ses multiples et bénéfiques propriétés à la présence de nombreux extraits végétaux, dont le plus important est l'oleuropeine, qui confère volume et résistance aux cheveux particulièrement abîmés.

ES. EXTRACTO DE HOJAS DE OLIVO: obtenido de las hojas de *Olea Europeae*, debe sus numerosas virtudes beneficiosas a la presencia de un gran número de fitoextractos, de los cuales el más importante es la oleuropeina, la cual da volumen y resistencia al cabello especialmente dañado.

PT. EXTRACTO DE FOLHAS DE OLIVEIRA: obtido a partir das folhas de *olea europeae*, deve as suas múltiplas virtudes benéficas à presenca de numerosos fitoextractos, sendo o mais importante a oleuropeina, que confere volume e resistência aos cabelos especialmente danificados.

DE. OLIVENBLÄTTER-EXTRAKT: Der Olivenblatt-Extrakt mit seinen unvergleichlichen Eigenschaften und zahlreichen Pflanzenextrakten aus Oleuropein, gibt geschädigtem Haar Volumen und Widerstandsfähigkeit zurück.

DK. EKSTRAKT AF OLIVENBLADE: Udvindes af blade fra planten *olea europeae*. Plantens mange gavnlige egenskaber skyldes indholdet af de mange planteekstrakter, hvoraf det vigtigste er oleuropein, som giver fyde og modstandsdygtighed til meget beskadiget hår.

EL. ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΦΥΛΛΩΝ ΕΛΙΑΣ: λαμβάνεται από τα φύλλα της *Olea Europeae*, οφείλει τις πολλές ευεργετικές ιδιότητες του στην παρουσία πολυάριθμων φυτικών εκχυλισμάτων, το πιο σημαντικό εκ των οποίων είναι η ολεουροπεΐνη, η οποία δίνει όγκο και αντοχή σε πολύ ταλαιπωρημένα μαλλιά.

RU. Экстракт листьев оливы: вытяжка из листьев оливы европейской обладает своими многочисленными положительными свойствами благодаря фитоэкстрактам, самым важным из которых является олеуропеин, дающий объем и защиту поврежденным волосам.

يستخرج من ورق الزيتون يتم الحصول عليها من أوراق الزيتون الأوروبية، أن العديد من خصائصه المفيدة لوجود العديد من المستخلصات النباتية، والأكثر أهمية هو مصدرها، التي تعطي حجم والمقاومة للشعر التالف جدا.

IT. Olio di dattero del deserto ricco di saponine e flavonoidi svolge azione idratante e antiossidante bloccando la dannosa azione dei radicali liberi. Richiude le squame dei capelli evitando lo scarico prematuro del colore.

EN. Desert date oil, rich in saponins and flavonoids, carries out a moisturising and antioxidant action, blocking the damaging action of free radicals. Reseals hair shafts, preventing premature colour loss.

FR. L'huile de dattes du désert riche en saponine et flavonoïdes possède une action hydratante et antioxydante en bloquant l'action néfaste des radicaux libres. Referme les écailles du cheveu en évitant que la couleur ne s'estompe prématurément.

ES. Aceite de dátيل del desierto, rico en saponinas y flavonides, desempeña una acción hidratante y antioxidante bloqueando la acción perjudicial de los radicales libres. Cierra las escamas del cabello, evitando la descarga prematura del color.

PT. Óleo de tâmara do deserto rico de saponina e flavonóides realiza ação hidratante e anti-oxidante bloqueando a prejudicial ação dos radicais livres. Encerra as escamas dos cabelos evitando a descarga precoce da cor.

DE. Das Dattelkernöl ist reich an Saponinen und Flavonoiden, spendet Feuchtigkeit und wirkt antioxidierend, indem es die schädliche Wirkung freier Radikale hemmt. Es verschließt die Schuppenschicht der Haare, sodass ein vorzeitiger Verlust der Haarfarbe vermieden wird.

DK. Olie fra ørkendadler, rig på saponiner og flavonoider, har en fugtgivende og anti-oxidiserende funktion, idet den blokkerer de skadelige virkninger af frie radikaler. Lukker hårets skæl, så en for tidlige afgivelse af farven forhindres.

EL. Έλαιο από μαλάκια της ερήμου πλούσιο σε σαπονίνες και φλαβονοειδή, τελεί ενυδατική και αντιοξειδωτική δράση εμποδίζοντας την καταστρεπτική δράση των ελευθέρων ριζών. Κλείνει τα λέπτα της τρίχας εμποδίζοντας έτσι την πρόωρη απώλεια του χρώματος των μαλλιών.

RU. Масло пустынного финика содержит сапонины и флавоноиды, оказывает увлажняющее и антиоксидантное действие, блокирует негативное влияние свободных радикалов. Закрывает чешуйки волоса, помогая избежать преждевременного вымывания красителя.

الدور الغنية بزيت السaponين وفلافونيدات من التمور الصحراوية لدبها الترطيب  
و عمل مضادات الأكسدة من خلال اغلاق المسامات والحرافش على  
جذوع الشعر لكي تحافظ على اللون وتمنع من فقدان لون الشعر



BALANITES  
ROXBURGHII SEED

IT. Olio delle noci del babassu ha proprietà protettive, nutrienti ed emollienti. Protegge i capelli, lasciandoli morbidi e lucidi.

EN. Babassu nut oil, with protective, nourishing and emollient properties. Protect the hair, leaving it soft and shiny.

FR. L'Huile de Babassu possède des propriétés protectrices, nourrissantes et émollientes. Protège les cheveux en les rendant doux et brillants.

ES. Aceite de nueces de babassu, con propiedades nutritivas, protectoras y emolientes. Protege el cabello, dejándolo suave y brillante.

PT. Óleo das nozes de babaçu possui propriedades protetivas, nutritivas e emolientes. Protege os cabelos, deixando-os macios e brilhosos.

DE. Das Babassuöl wirkt schützend und pflegend und versorgt das Haar mit Feuchtigkeit. Es schützt das Haar und sorgt für weiche Haare mit strahlendem Glanz.

DK. Babassunøddeolie har beskyttende, nærende og blødgørende egenskaber. Beskytter håret, og efterlader det blødt og glansfuldt.

EL. Έλαιο καρύδας babassu με θρεπτικές μαλακτικές και προστατευτικές ιδιότητες. Προστατεύει τα μαλλιά αφήνοντάς τα μαλακά και λαμπερά.

RU. Масло ореха бабассу имеет защитные свойства, питает и смягчает волосы. Защищает волосы, придавая им мягкость и блеск.

زيت الجوز باباسو، المميز بخصائص واقية، ومغذية  
ومطري يعمل على حماية الشعر ، يجعلها لينة وبراقة



ORBIGNYA  
OLEIFERA OIL

IT. PROVITAMINA B5: svolge un'azione nutriente, idratante e rigenerante, riuscendo a mantenere il giusto grado di umidità nel cuoio capelluto, prevenendo fragilità e secchezza e aiutando, inoltre, ad ammorbidire il fusto rendendo più semplice la messa in piega.

EN. PROVITAMIN B5: carries out a nourishing, moisturising and rejuvenating effect, but still maintains the right degree of humidity in the scalp, preventing dryness and fragility and also helping to soften the stem making it easy to style.

FR. PROVITAMINE B5: elle exerce une action nutritive, hydratante et revitalisante, aidant ainsi à maintenir le degré d'humidité correct du cuir chevelu, prévenant la fragilité et la sécheresse et aidant en outre à adoucir la tige du cheveu, rendant plus facile la mise en plis.

ES. PROVITAMINA B5: con su acción nutritiva, hidratante y regeneradora, logra mantener el grado ideal de humedad en el cuero cabelludo, previniendo la fragilidad y sequedad y ayudando, además, a suavizar el tallo haciendo más fácil el peinado.

PT. PROVITAMINA B5: desenvolve uma ação nutritiva, hidratante e regenerante, conseguindo manter o grau certo de humidade no couro cabeludo, prevenindo a fragilidade e a secura, além de contribuir ainda para suavizar a haste, tornando mais fácil de pentear.

DE. PROVITAMIN B5: es wirkt pflegend, feuchtigkeitsspendend und verjüngend, spendet dem Haar das richtige Maß an Feuchtigkeit, verhindert Brüchigkeit und Trockenheit und trägt auch dazu bei, dass das Haar weich und leicht kämmbar ist.

DK. PROVITAMIN B5: Har en nærende, fugtgivende og genopbyggende virkning takket være evnen til at binde den rette mængde fugt til hår bunden. Det forebygger sprødt og tørt hår og hjælper med til at gøre hårstrætet blødere. Dermed bliver håret nemmere at sætte.

EL. ΠΡΟΒΙΤΑΜΙΝΗ B5: επιτελεί θρεπτική, ενυδατική και αναζωογονητική, δράση διστηρώντας παράλληλα τον σωστό βαθμό υγρασίας στο τριχωτό της κεφαλής, προλαμβάνοντας την ξηρότητα και την ευθραυστότητα και βοηθώντας επίσης να μαλακώσει το στέλεχος καθιστώντας ευκολότερο το styling.

RU. Провитамин B5: оказывает питательное действие, увлажняет и восстанавливает волосы. А также увлажняет кожу головы, предотвращает сухость и ломкость волос придавая мягкость стволу волоса, делая его более податливым для завивки.

برو فيتامين B5: ينفذ ومعدية، ومرطب وتعمل على استعادة حيويتها، مع الحفاظ على درجة الرطوبة الصحيحة من في فروة الرأس، ومنع هشاشة وجفاف وتساعد أيضاً في تلين الساق مما يجعل من السهل التمشيط.



A waterfall cascades down a rocky cliff into a pool, surrounded by lush green forest.

**PURE SOLUTION**



VEGANOK  
AZIENDA N. 0681



# envie

PURE SOLUTION

## VEGAN HAIR CARE

